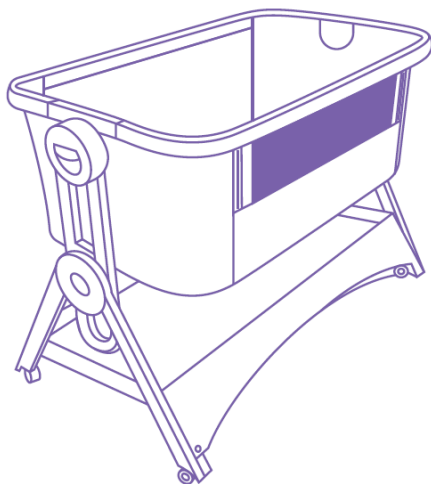


BG: ВАЖНО! ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ
EN: IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE
DE: WICHTIG! LESEN SIE DIE ANWEISUNGEN SORGFÄLTIG DURCH, BEVOR SIE DAS PRODUKT VERWENDEN, UND BEWAHREN SIE DIESE ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUF
EL: ΣΠΟΥΔΑΙΟΣ! ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΠΡΙΝ ΤΗΝ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΙΟΝΤΟΣ ΚΑΙ ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΟ ΕΛΕΓΧΟ ΣΕ ΕΥΚΟΛΑ ΠΡΟΣΒΑΣΙΜΟ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΣ ΣΗΜΕΙΟ
ES: ¡IMPORTANTE! ¡ANTES DE USAR EL PRODUCTO LEA LAS INSTRUCCIONES CUIDADOSAMENTE Y GUÁRDELAS PARA FUTURAS CONSULTAS EN UN LUGAR ACCESIBLE Y SEGURO
RO: IMPORTANT! CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚE VITORIALE
RU: ВАЖНО! ПРОЧИТАЙТЕ ВНИМАТЕЛЬНО И ХРАНИТЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ
IT: IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE PRIMA E CONSERVARE PER UN RIFERIMENTO FUTURO
FR: IMPORTANT! LISEZ ATTENTIVEMENT ET CONSERVEZ POUR DES CONSULTATIONS ULTÉRIEURES
SR: VAŽNO! PAŽLIVO ČITAJTE I SAČUVAJTE ZA BUDUĆE REFERENCE
NL: BELANGRIJK! ZORGVULDIG LEZEN EN OPSLAAN VOOR TOEKOMSTIGE REFERENTIES
HU: FONTOS! OLVASSA EL FIGYELMESEN, ÉS ŐRIZZE MEG KÉSŐBBI HIVATKOZÁSHOZ
CZ: DŮLEŽITÉ! ČTĚTE POZORNĚ A USCHOVEJTE PRO PŘÍPADY DALŠÍHO ZJIŠTĚNÍ INFORMACE
SK: DÔLEŽITÉ! ČÍTAJTE POZORNE A USCHOVAJTE PRE PRÍPADY ĎALŠIEHO ZISTENIA INFOR



BG: ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА НА БЕБЕШКО КРЕВАТЧЕ COZY АРТИКУЛЕН № BT-916
EN: MANUAL OF BABY CRIB COZY ITEM NO BT-916
DE: GEBRAUCHSANLEITUNG FÜR DAS BABYBETT COZY ARTIKEL NR. BT-916
EL: ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΤΟΥ ΒΡΕΦΙΚΟ ΚΡΕΒΑΤΙ COZY ΑΡΙΘΜΟΣ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ BT-916
ES: INSTRUCCIONES DE USO DE LA CAMA DE BEBÉ COZY NÚMERO DE ARTÍCULO BT-916
RO: INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE A PAT DE BEBELUȘ COZY NR. ARTICOL BT-916
RU: ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ ДЕТСКОЙ КРОВАТКИ COZY HOMEP ART. BT-916
IT: ISTRUZIONI PER L'USO DEL LETTINO PER BAMBINI COZY NUMERO DI ARTICOLO BT-916
FR: MODE D'EMPLOI DU LIT BÉBÉ COZY NUMÉRO D'ARTICLE BT-916
SR: UPUTSTVO ZA UPOTREBU BEBI KREVEĆA COZY ARTIKL BT-916
NL: GEBRUIKSAANWIJZING VAN HET BABYBED COZY ARTIKEL № BT-916
HU: HASZNÁLATI UTASÍTÁS COZY BÉBIÁGYHOZ CIKKSZÁM BT-916
CZ: NÁVOD K POUŽITÍ DĚTSKÉ POSTÝLKY COZY Č. VÝROBKU BT-916
SK: NÁVOD NA POUŽITIE DETSKEJ POSTIEĽKY COZY Č. VÝROBKU BT-916



PD









POSITION 1



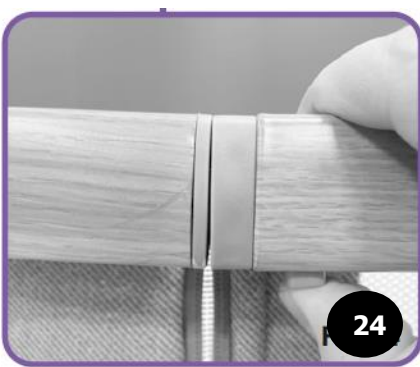
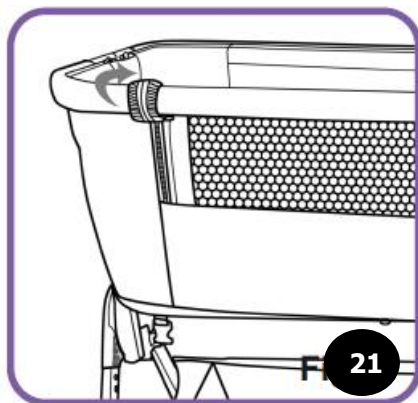
POSITION 5

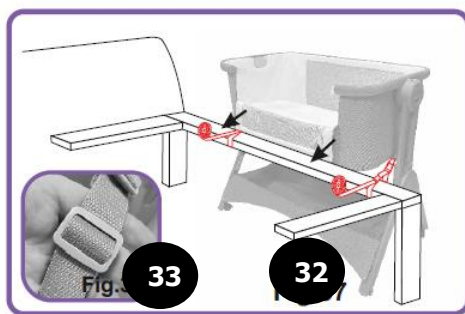
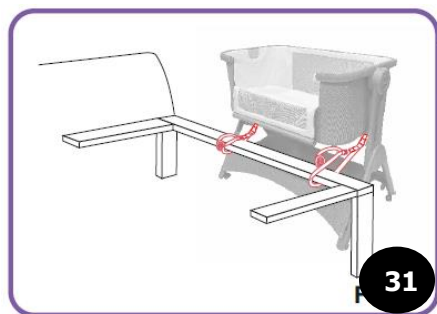
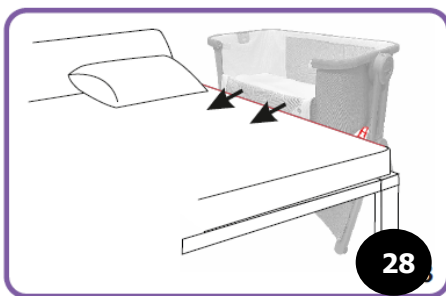


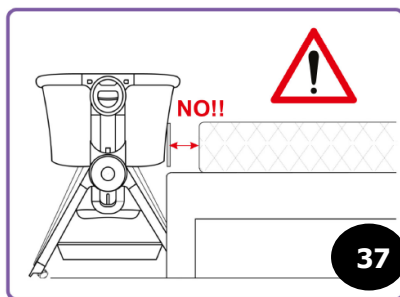
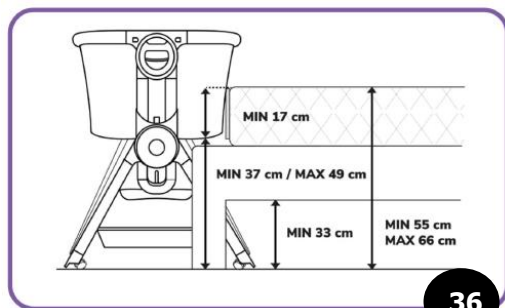
**WITHOUT THE USE OF
A BLANKET**

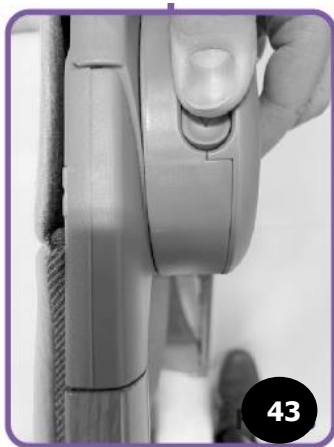
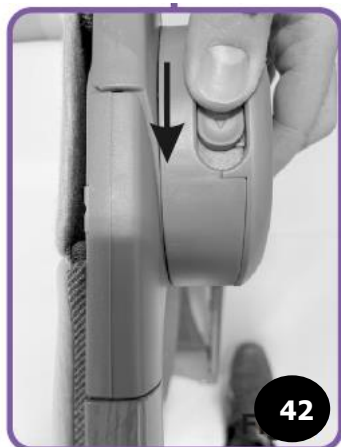


**WITHOUT THE USE OF
A BLANKET**









BG 11

EN 16

DE 20

EL 25

ES 30

RO 34

RU 38

IT 43

FR 48

SR 52

NL 56

HU 61

CZ 65

SK 69

Този продукт е произведен в съответствие с изискванията на европейската Директива 2001/98/ЕО за обща безопасност на продуктите, Закона за защита на потребителите и европейските стандарти: EN 1130:2019 и EN 16890:2017+A1:2021.

ВАЖНО! ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ

ПРЕУПРЕЖДЕНИЕ!

- Не използвайте този продукт, без първо да прочетете инструкциите за употреба.
- Продуктът е предназначен за деца с тегло не по-голямо от 9 kg.
- Спрете да използвате продукта веднага щом детето може да седи или да коленичи, или да се изправя нагоре.
- Поставянето на допълнителни елементи в продукта може да причини задушаване.
- Не поставяйте продукта в близост до друг продукт, който може да представлява опасност от задушаване или удушаване, като например струни, шнурове за щори/завеси и други.
- Не използвайте повече от един матрак в продукта.
- Използвайте само матрака, продаван с това детско легло, не добавяйте втори матрак към този, опасност от задушаване!
- Не поставяйте в креватчето матрак с дебелина по-голяма от 30 mm.
- Продуктът трябва да бъде поставен на хоризонтален под.
- На малките деца не трябва да се позволява да играят без надзор в близост до леглото.
- Леглото трябва да се заключи в неподвижно положение, когато детето е оставено без надзор.
- Целият монтажен обков трябва винаги да се затяга правилно и да се внимава да няма разхлабени винтове, тъй като детето може да хване части от корпуса или текстилни елементи (например връзки, панделки, закопчалки за биберони-залъгалки), което би представлявало риск от задушаване. Извършвайте рутинни проверки, за да се уверите, че няма разхлабени, повредени или липсващи части.
- Дължината и ширината на матрака трябва да бъдат такива, че максималното разстояние между матрака и страните и краищата на креватчето да не надвишават 2 cm.
- При регулиране на височината, ъгълът на наклон на основата на креватчето от край до край (от главата до краката) не трябва да бъде по-голям от 10°.
- Продуктът да се държи на разстояние и далеч от запалени цигари, открит огън и други източници на силна топлина, като електрически и газови печки.

- НЕ използвайте бебешкото креватче, ако някакви части липсват, повредени са или са счупени. Ако е необходимо, свържете се с МОНИ ТРЕЙД за резервни части и инструкции. НЕ замествайте части.
- Използването на бебешкото легло с функция „фиксиране към родителското легло“ е разрешено само със стандартен тип легла и/или матрак с прави стени. Използването на продукта с кръгли легла и/или матрак, водни легла или надуваеми матраци НЕ Е РАЗРЕШЕНО!
- ВНИМАНИЕ! Не използвайте функцията за фиксиране на бебешкото креватче към родителското легло, ако височината на леглото е по-малка от 55 см или повече от 66 см над пода. Ширината на леглото не трябва да бъде повече от 205 cm.
- Бебешкото легло, свързано с леглото на родителите, никога не трябва да се използва в наклонено положение. При тази функция двата крака трябва винаги да бъдат регулирани на една и съща височина.
- Не регулирайте продукта и не го премествайте, когато детето е вътре.
- Когато използвате функцията на продукта „фиксиране към родителското легло“, за да се предотврати опасност от задушаване в резултат от заклещване, бебешкото креватче трябва да бъде правилно закрепено към леглото за възрастни чрез използване на системата за закрепване.
- Винаги използвайте само и единствено системата за закрепване, предоставена с този продукт.
- Проверявайте здравината на системата за закрепване преди всяка употреба, като издърпате креватчето далеч от леглото на родителя.
- Не използвайте продукта, ако има пролука между бебешкото легло и леглото на родителите.
- Пролуките не трябва да се запълват с възглавници, одеяла или други предмети.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – За да се избегне опасност от захващане на врата на детето в горната царга на страницата, която е до леглото за възрастен, горната царга не трябва да е по-висока от матрака на леглото за възрастен.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ - За да се избегне рискът вашето дете да бъде удушено, системата за закрепване към леглото на възрастния трябва винаги да се държи далеч от детското креватче и извън него.
- ОПАСНОСТ! Винаги повдигайте напълно падащата страница, когато бебешкото креватче не е прикрепено към леглото на възрастния!
- Когато падащата страна е в най-ниското си положение и матракът или основата на матрака, ако е регулируема, е в най-високото си положение, разстоянието от най-високата повърхност на матрака до горната част на падащата страна трябва да бъде най-малко 120 mm.

- Сглобяването, разгъването и сгъването на продукта да се извършва САМО от възрастен.
- Не допускайте присъствие на деца под 3 години, преди да сте сглобили продукта напълно, за да избегнете достъп до дребни и разглобени части.
- Всяка найлонова опаковка трябва да се отстрани, унищожени или държи далеч от деца, за да се избегне риск от задушаване.
- Не правете никакви промени и подобрения по конструкцията на креватчето, тъй като това може да доведе до повреда на креватчето и риск от нараняване на детето.

УКАЗАНИЯ ЗА СГЛОБЯВАНЕ И ЕКСПЛОАТАЦИЯ

ВАЖНО! Схемите и фигурите в тази инструкция са само илюстративни и насочващи. Проверете сигурността на фиксирането след изпълнение на всяка операция.

СЪСТАВНИ ЧАСТИ – ИЛЮСТРАЦИЯ PD

Илюстрация PD – Списък с основни части: След разопаковане се уверете, че всички елементи са налични: 1.Основна конструкция с кош за спане; 2. Матрак; 3.Колани за фиксиране на креватчето към леглото на възрастен; 4.Транспортна чанта.

СГЛОБЯВАНЕ НА КОНСТРУКЦИЯТА И ЕКСПЛОАТАЦИЯ

ВНИМАНИЕ! Следвайте точно указанията и последователността за сглобяване и използване на продукта от приложените в инструкцията текст и илюстрации.

РАЗГЪВАНЕ НА КРЕВАТЧЕТО – ИЗОБРАЖЕНИЯ ОТ 1 ДО 9: Поставете креватчето на равна, хоризонтална повърхност (фиг.1). Хванете страничните прегради на креватчето и ги издърпайте нагоре до пълното разгъване на коша за спане (фиг. 2, 3 и 4). Разгънете крачетата на креватчето, като леко натиснете коша надолу до пълното разгъване на крачетата и тяхното заключване (фиг.5). Поставете матрака и го закрепете плътно към основата на детското креватче с помощта на велкро лентите, с които е оборудвано леглото, така че да се предотврати всякакво движение на матрака, когато се използва креватчето (фиг. 6, 7, 8 и 9).

АКТИВИРАНЕ НА СПИРАЧНО УСТРОЙСТВО НА КОЛЕЛЦАТА – ИЗОБРАЖЕНИЯ 10 И 11: Крачетата на креватчето са оборудвани с колелца със спирачно устройство (стопери), които спират движението на креватчето и го поддържат здраво застопорено (фиг. 10). За да застопорите колелцата, натиснете надолу палчето, както е показано на фигура 11. За да освободите стопера, повдигнете палчето нагоре.

РЕГУЛИРАНЕ ВИСОЧИНАТА НА КОША ЗА СПАНЕ – ИЗОБРАЖЕНИЯ ОТ 12 ДО 16: Креватчето може да се регулира в 5 позиции по височина (Фигура 12).

За да регулирате височината на детското креватче, хванете и натиснете едновременно регулиращия бутон от двата края на креватчето и издърпайте

креватчето нагоре или надолу до желаната позиция (фиг. 13,14, 15 и 16). При добро фиксиране на съответната височина трябва да се чуе звук от щракване.

АНТИРЕФЛУКСНА ФУНКЦИЯ – ИЗОБРАЖЕНИЯ ОТ 17 ДО 20: Основата на кошчето може да се ползва с наклон до 30° градуса, за предотвратяване на дискомфорт и против задавяне на детето. Бебешкото креватче може да бъде наклонено с разлика максимум 2 позиции на височина. (Пример: десния крак е позиция 3 и левия е позиция 1). **ВНИМАНИЕ!** Антирефлуксната функция може да се прилага само и единствено, когато използвате детското креватче като самостоятелно легло. Главата на детето винаги трябва да бъде разположена от най-високата страна.

СВАЛЯНЕ НА ПОДВИЖНА ПРЕГРАДА – ИЗОБРАЖЕНИЯ ОТ 21 ДО 26: Откопчайте циповете от двете страни (фиг. 21 и 22). Намерете бутоните под горна релса (на фигура 23 е посочено с кръгче), натиснете ги и свалете преградата (фиг. 24 и 25). Леглото е готово (фиг. 26).

ФИКСИРАНЕ НА ДЕТСКОТО КРЕВАТЧЕ КЪМ ЛЕГЛОТО НА РОДИТЕЛЯ – ИЗОБРАЖЕНИЯ ОТ 27 ДО 35: Свалете надолу подвижната преграда на креватчето и я застопорете. За фиксиране на креватчето към леглото на родителя използвайте двата обезопасителни колана, предоставени в комплекта. Застопорете катарамите под креватчето от двете страни, след което фиксирайте коланите около конструкцията на леглото на родителя, като започнете от най-долу и вървите нагоре и накрая затягате катарамите под леглото. За да подсиgurите креватчето, когато е до леглото на родителя, дръпнете каишките още веднъж, за да се уверите, че креватчето е здраво закрепено за леглото на родителя.

ОСНОВНИ ПРАВИЛА ПРИ ИЗПОЛЗВАНЕ С РОДИТЕЛСКО ЛЕГЛО – ИЗОБРАЖЕНИЯ 36 И 37:

Уверете се, че коланите не са усукани и ги притегнете, така че креватчето да опира плътно в матрака на леглото.

ВНИМАНИЕ! Креватчето трябва да опира плътно до матрака на леглото за възрастни!

ВНИМАНИЕ! Уверете се, че крака на креватчето опират плътно в страницата на леглото за възрастен!

Височината на матрака на леглото трябва да е по-висока или равна на височината на матрака на креватчето, ако това не е така, използвайте системата за регулиране на височината, за да постигнете това условие и от двете страни.

ВНИМАНИЕ! Когато подвижната преграда е спусната надолу, нивото на креватчето трябва бъде под или на нивото на матрака за възрастни, но никога над него!

За правилното и безопасно използване на функция „фиксиране към родителско легло“ направете справка с фигура 36 относно необходимите размери на леглото за възрастни.

СГЪВАНЕ НА КРЕВАТЧЕТО – ИЗОБРАЖЕНИЯ ОТ 38 ДО 47: Уверете се, че подвижната преграда е напълно затворена преди да сгънете детското креватче (фиг. 38). Хванете и натиснете едновременно регулиращия бутон от двата края на креватчето в посоките, указани на фигури 41, 42 и 43, за да свалите креватчето в най-ниско положение. Внимателно поставете ръцете си в средата на горните релски и сгънете креватчето, както е показано на фигура 45, след което приберете и крачетата. Детското креватче е напълно сгънато и готово за съхранение и/или транспортиране (фиг.47).

УКАЗАНИЯ ЗА ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

Пластмасовите или металните части от продукта почиствайте с мека памучна кърпа или гъба, навлажнени с вода или мек препарат. Не използвайте белина, силни почистващи препарати и препарати с абразивни частици, за да почистите продукта. Всички текстилни части и материали да се перат само на ръка, спазвайки указанията, посочени на етикета. След почистване оставете креватчето да изсъхне добре преди да го използвате. Не сгъвайте и не демонтирайте бебешкото легло преди да е напълно изсъхнало. Не излагайте продукта на пряка слънчева светлина за продължителен период от време и на екстремни температури, които могат да доведат до промяна на цвета и до повреда на изложените части. След продължително излагане на продукта на високи температури, изчакайте няколко минути, преди да поставите детето в него. Не поставяйте вещи и предмети в продукта или върху него, за да не повредите конструкцията или/и дамаската. Съхранявайте продукта на чисто и сухо място.

Произведено за Cangaroo в КНР

Производител и вносител: Мони Трейд ООД,

Адрес: България, гр. София, кв. Требич, ул. Доло 1,

Телефонен номер: 02/ 936 07 90, Уеб сайт: www.cangaroo-bg.com

This product is manufactured in accordance with the requirements of the European Directive 2001/98/EC on General Product Safety, the Consumer Protection Act and the European Standard EN 1130: 2019 and EN 16890:2017+A1:2021.

IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

WARNING!

- Do not use this product without reading the instructions for use first.
- The product is intended for children weighing no more than 9 kg.
- Stop using the product as soon as the child can sit or kneel or pull itself up.
- Placing additional items in the product may cause suffocation.
- Do not place the product close to another product, which could present a danger of suffocation or strangulation, e.g. strings, blind/curtain cords, etc.
- Do not use more than one mattress in the product.
- Only use the mattress sold with this crib, do not add a second mattress on this one, suffocation hazards!
- Do not place mattress thicker than 30 mm in the product.
- The product should be placed on a horizontal floor.
- The young children should not be allowed to play unsupervised in the vicinity of the crib.
- The crib should be locked in the fixed position when the child is left unattended.
- All assembly fittings should always be tightened properly and that care should be taken that no screws are loose, because a child could trap parts of the body or clothing (e.g. strings, necklaces, ribbons for babies' dummies, etc.) which would pose a risk of strangulation. Perform routine checks to make sure there are no loose, damaged or missing parts.
- The length and width shall be such that the maximum gap between the mattress and sides and ends does not exceed 2 cm.
- When adjust the height position, the angle of the inclination of the crib base end to end (head to feet) shall not be greater than 10°. Or the difference between left and right gears of height shall not be greater than 2.
- The product shall be kept away from burning cigarettes, open fires and other sources of strong heat, such as electric bar fires and gas fires.
- DO NOT use the crib if any parts are missing, damaged or broken. Contact MONI TRADE for replacement parts and instructional literature, if needed. DO NOT substitute parts.
- Using the product as fixed to the adult's bed is only permitted with beds and/or mattress with straight sides. Use of the product with round beds and/or mattress or water beds or inflatable mattress IS NOT PERMITTED!

- **ATTENTION!** Do not use the “Co-sleeping function” of the crib if the height of the adult’s bed is less than 55 cm or more than 66 cm above the floor. The width of the parent’s bed should not be more than 205 cm.
- Bedside sleepers shall never be used in an inclined position. In co-sleeping function the 2 legs of the crib must always be set to the same height position.
- Do not adjust the product or move it while the child is inside.
- When using the product at “Co-sleeping function”, to prevent a suffocation hazard from entrapment, the bedside sleeper shall be properly secured to the adult bed using the attachment system.
- Always use the attachment system provided with this product.
- Check the tightness of the attachment system before each use by pulling the bedside sleeper in a direction away from adult bed.
- If there is any gap between the bedside sleeper and adult bed **DO NOT** use the product.
- Gaps should not be filled with pillows, blankets or other items.
- **WARNING** – To avoid hazards from the child’s neck being caught on the top rail on the side that is next to the adult bed, the top rail must not be higher than the adult bed mattress.
- **WARNING** – To avoid the risk of your child being strangled the attachment system to the adult’s bed shall always be kept away from and out of the crib.
- **DANGER!** Always completely raise the drop side when not attached to the adult’s bed!
- When the drop side is in its lowest position and the mattress or mattress base, if adjustable, is in its highest position, the distance from the highest surface of mattress to the top the drop side shall be minimum of 120 mm.
- Assemble, unfold and fold the product **ONLY** by an adult.
- Do not allow children under 3 years of age till fully assemble the product to avoid access to small and disassembled parts.
- Any plastic cover should be removed , destroyed or kept away from children to avoid suffocation.
- Do not make any changes or improvements to the design of the crib, as this may damage the crib and risk injury to the child.

ASSEMBLY AND OPERATING INSTRUCTIONS

IMPORTANT! The diagrams and figures in this instruction are illustrative and indicative only. Follow exactly the instructions and sequence for assembling and operating with the product. Check the securing of the fixation after each operation.

COMPONENTS - ILLUSTRATION PD

Illustration PD. – List of main parts: After unpacking, make sure that all elements are available: 1. Bedside crib; 2. Mattress; 3. Straps; 4. Transport bag.

ASSEMBLY AND OPERATION

ATTENTION! Follow exactly the instructions and sequence for assembling and using the product, described in the text and illustrations attached to the instructions.

UNFOLDING THE CRIB - ILLUSTRATIONS 1 TO 9: Place the crib on a flat surface (fig.1). Hold both sides of the rail in a central position (Fig.2). Pull open both left and right rails and lift the crib in an upwards direction (fig. 3 and 4). Open the legs of the crib until they lock into position (fig.5). Place the mattress and secure it tightly to the base of the crib using the Velcro straps with which the crib is equipped so as to prevent any movement of the mattress when the crib is in use (Figs. 6, 7, 8 and 9).

ACTIVATING THE CASTOR BRAKING DEVICE - ILLUSTRATIONS 10 AND 11: The legs of the crib are equipped with castors with a braking device (stoppers) that stop the movement of the cot and keep it firmly locked (fig. 10). To lock the wheels, push down on the thumbwheel as shown in Figure 11. To release the stopper, lift the thumbstick up.

HEIGHT ADJUSTMENT OF THE COT – ILLUSTRATIONS 12 TO 16: The cot has 5 height positions - there are 5 height adjustments which can be accommodated whilst using the crib (Figure 12).

To adjust the height of the crib, simultaneously hold and press the actuation plungers on both the left- and right-hand sides of the crib and pull upwards to the desired position (fig. 13, 14, 15 and 16). Ensure an audible 'click' is heard for correct engagement.

ANTIREFLUX FUNCTION – ILLUSTRATIONS 17 TO 20: The base of the cot can be used with an inclination of up to 30 ° to prevent discomfort and danger of suffocation of the child. The baby cot can be tilted with a difference of maximum 2 positions in height. (Example: the right foot is in a position 3 and the left is in a position 1). **ATTENTION!** The anti-reflux function can be applied only when the crib is used as a separate bed. The child's head should always be on the highest side.

LOWERING THE DROP SIDE/FOLDING THE FRONT PANEL – ILLUSTRATIONS 21 TO 26: Open the zippers on both sides (fig. 21 and 22). Locate the buttons under the fabric (indicated in the Figure 23 by the circle), press them and remove the drop side (fig. 24 and 25). The crib is ready (fig.26).

ATTACHING THE CRIB TO THE ADULT'S BED/CO-SLEEPING COT MODE – ILLUSTRATIONS 27 TO 35: Take down the sideways panel of the bed and lock it. Use the two seat belts provided in the kit to secure the baby cot to the parent's bed. Lock the buckles under the cot on both sides, then secure the belts around the structure of the parent's bed, starting at the bottom and going up, and finally tightening the buckles under the bed. To secure the baby cot when it is next to the parent's bed, pull the straps once more to make sure the crib is securely attached to the parent's bed.

6.MAIN RULES USING THE CRIB IN A CO-SLEEPING COT MODE– ILLUSTRATIONS 36 AND 37:

Make sure the belts are not twisted and tighten them so that the cot is tightly pressed to the adult's bed mattress.

ATTENTION! The crib must be tightly pressed to the adult's bed mattress!

ATTENTION! Make sure the cot's leg is tightly pressed to the adult's bed!

The height of the parent mattress should be higher or equal to the height of the crib. If this is not the case, use the height adjustment system to achieve this condition on both sides.

WARNING! When the drop side is open, the mattress of the cot must be at or below the adult's bed level, but never above it!

For the correct and safe use of the "attachment to parent bed" function, refer to figure 36 for the required adult bed dimensions.

FOLDING THE CRIB - FIGURES 38 TO 47:

Ensure the drop side is fully closed before folding the cot (fig. 38). Place your left and right hands over the folding mechanisms (fig.39). Grasp and simultaneously push the adjustment knob at both ends of the crib in the directions shown in Figures 41, 42 and 43. The crib will drop to its lowest position. Carefully place your hands in the middle of the top rails and fold the crib inwards as shown in Figure 45. Once the crib has been folded inwards, fold the legs inwards also to ensure the crib is fully folded and ready for storage and/or transportation (Fig. 47).

INSTRUCTIONS FOR MAINTENANCE AND CLEANING

Clean the plastic or metal parts of the product with a soft cotton cloth or sponge moistened with water or a mild detergent. Do not use bleach, aggressive detergents or abrasive products to clean the product. All textile parts and fabrics should be washed only by hand, following the instructions on the label. After cleaning, allow the crib to dry well before using it. Do not fold or remove the crib before it is completely dry. Do not expose the product to direct sunlight for extended periods of time and to extreme temperatures that may change color and damage exposed parts. After prolonged exposure to high temperatures, wait a few minutes before placing the child in it. Do not place objects in or on the product to avoid damaging the structure and / or upholstery. Store the product in a clean and dry place.

Manufactured for Cangaroo in PRC
Manufacturer and Importer: Moni Trade Ltd.
Address: Bulgaria, Sofia, Trebich, 1 Dolo Str.,
Phone number: 003592/936 07 90
Website: www.cangaroo-bg.com

Dieses Produkt wurde in Übereinstimmung mit den Anforderungen der europäischen Richtlinie 2001/98/EG über die allgemeine Produktsicherheit, dem Verbraucherschutzgesetz und der europäischen Normen EN 1130:2019 und EN 16890:2017+A1:2021.

WICHTIG! BITTE SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHLESEN AUFBEWAHREN.

WARNUNG!

- Verwenden Sie dieses Produkt nicht, ohne vorher die Gebrauchsanweisung gelesen zu haben.
- Das Produkt ist für Kinder mit einem Gewicht von nicht mehr als 9 kg bestimmt.
- Verwenden Sie das Produkt nicht mehr, sobald das Kind sitzen, knien oder aufstehen kann.
- Das Hinzufügen zusätzlicher Artikel zum Produkt kann zum Ersticken führen.
- Platzieren Sie das Produkt nicht in der Nähe anderer Produkte, die eine Erstickungs- oder Würgegefahr darstellen können, wie z. B. Schnüre, Jalousien-/Vorhangschnüre usw.
- Verwenden Sie nicht mehr als eine Matratze in dem Produkt.
- Verwenden Sie nur die mit diesem Kinderbett verkaufte Matratze, fügen Sie dieser keine zweite Matratze hinzu, Erstickungsgefahr!
- Legen Sie keine Matratze mit einer Dicke von mehr als 30 mm in den Laufstall.
- Das Produkt sollte auf einem waagerechten Boden aufgestellt werden.
- Kleine Kinder sollten nicht unbeaufsichtigt in der Nähe des Bettes spielen.
- Das Bett muss in einer stationären Position verriegelt werden, wenn das Kind unbeaufsichtigt ist.
- Alle Beschläge müssen immer fest angezogen sein und es muss darauf geachtet werden, dass sich die Schrauben nicht lösen, da das Kind sich an Körperteilen oder textilen Elementen (z. B. Schnüre, Bänder, Schnuller) verfangen könnte, die eine Erstickungsgefahr.
- Die Länge und Breite der Matratze sollte solche Abmessungen haben, dass der maximale Abstand zwischen der Matratze und den Seiten und Kanten des Kinderbetts.
- Bei der Höhenverstellung sollte der Neigungswinkel des Bettgestells von einem Ende zum anderen (vom Kopf bis zu den Füßen) nicht größer als 10° sein.
- Halten Sie das Produkt von brennenden Zigaretten, offenen Flammen und anderen Hitzequellen wie Elektro- und Gasherden fern.
- Verwenden Sie das Kinderbett NICHT, wenn Teile fehlen, beschädigt oder gebrochen sind. Wenden Sie sich bei Bedarf für Ersatzteile und Anweisungen an MONI TRADE. KEINE Teile ersetzen.

- Die Nutzung des Babybettes mit der Funktion „Am Elternbett befestigen“ ist nur mit einem Standardbetttyp und/oder einer Matratze mit geraden Wänden erlaubt. Die Verwendung des Produkts mit runden Betten und/oder Matratzen, Wasserbetten oder.
- ACHTUNG! Verwenden Sie die Krippenverriegelungsfunktion nicht, wenn die Höhe Ihres Bettes weniger als 55 cm oder mehr als 66 cm über dem Boden beträgt. Die Breite des Bettes sollte nicht mehr als 205 cm betragen.
- Das mit dem Elternbett verbundene Kinderbett sollte niemals in Schräglage verwendet werden. Bei dieser Funktion müssen beide Füße immer auf die gleiche Höhe eingestellt werden.
- Stellen Sie das Produkt nicht ein und bewegen Sie es nicht, während sich das Kind darin befindet.
- Bei Verwendung der Produktfunktion „Am Elternbett fixieren“ muss das Kinderbett zur Vermeidung von Ersticken Gefahr durch Einklemmen ordnungsgemäß mit dem Rückhaltesystem am Erwachsenenbett befestigt werden.
- Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch die Sicherheit des Befestigungssystems, indem Sie das Kinderbett vom Bett der Eltern wegziehen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn zwischen dem Kinderbett und dem Elternbett eine Lücke besteht.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn zwischen dem Kinderbett und dem Elternbett eine Lücke besteht.
- Lücken sollten nicht mit Kissen, Decken oder anderen Gegenständen ausgefüllt werden.
- WARNUNG - Um zu vermeiden, dass der Hals des Kindes im oberen Rahmen der Seite neben dem Erwachsenenbett eingeklemmt wird, sollte der obere Rahmen nicht höher sein als die Matratze des Erwachsenenbetts.
- WARNUNG - Um das Risiko zu vermeiden, dass Ihr Kind stranguliert wird, sollte das System zur Befestigung am Bett für Erwachsene immer fern und außerhalb des Kinderbetts gehalten werden.
- GEFAHR! Heben Sie die Klappseite immer vollständig an, wenn das Kinderbett nicht am Erwachsenenbett befestigt ist!
- Befindet sich die Bordwand in der niedrigsten Position und die Matratze oder Matratzenunterlage, sofern verstellbar, in der höchsten Position, muss der Abstand von der höchsten Oberfläche der Matratze bis zur Oberseite der Bordwand mindestens 120 mm betragen.
- Das Zusammenbauen, Auseinanderklappen und Zusammenklappen des Produkts sollte NUR von einem Erwachsenen durchgeführt werden.

- Lassen Sie Kinder unter 3 Jahren nicht anwesend sein, bevor Sie das Produkt vollständig zusammengebaut haben, um den Zugang zu kleinen und zerlegten Teilen zu vermeiden.
- Jegliche Kunststoffverpackungen sollten entfernt, zerstört oder von Kindern ferngehalten werden, um eine Erstickungsgefahr zu vermeiden.
- Nehmen Sie keine Änderungen oder Verbesserungen am Design des Bettes vor, da dies zu Schäden am Bett und zu einer Verletzungsgefahr für das Kind führen kann.

MONTAGEANLEITUNG UND BEDIENUNGSANLEITUNG

WICHTIG! Die Abbildungen und Zeichnungen in dieser Anweisung sind nur beispielhaft und richtungsweisend. Überprüfen Sie nach jeder Operation die Sicherung der Fixierung.

BESTANDTEILE - ABBILDUNG PD

ABBILDUNG PD. – Liste der Hauptteile: Stellen Sie nach dem Auspacken sicher, dass alle Elemente verfügbar sind: 1. Grundkonstruktion mit Schlafkorb; 2. Matratze; 3. Gurte zur Befestigung des Kinderbetts am Bett eines Erwachsenen; 4. Transporttasche.

MONTAGE DER KONSTRUKTION UND VERWENDUNG

ACHTUNG! Befolgen Sie genau die Anweisungen und die Reihenfolge für die Nutzung und die Montage des Produktes laut den in der Anweisung angefügten Texte und Abbildungen.

DAS KINDERBETT AUSEINANDERKLAPPEN – ABBILDUNGEN von 1 bis 9: Stellen Sie das Kinderbett auf eine ebene, horizontale Fläche (Abb. 1). Fassen Sie die Seitentrennwände des Kinderbetts an und ziehen Sie diese nach oben, bis der Schlafkorb vollständig ausgezogen ist (Abb. 2, 3 und 4). Ziehen Sie die Füße des Kinderbetts heraus, indem Sie den Korb vorsichtig nach unten drücken, bis die Füße vollständig ausgefahren und verriegelt sind (Abb. 5). Legen Sie die Matratze auf und befestigen Sie sie mit den mitgelieferten Velcrobändern fest am Boden des Kinderbetts, um jedes Verrutschen der Matratze während des Gebrauchs des Kinderbetts zu verhindern (Abb. 6, 7, 8 und 9).

AKTIVIERUNG DER RADBREMSVORRICHTUNG – ABBILDUNGEN 10, 11: Die Beine des Kinderbetts sind mit Rädern mit Bremsvorrichtung (Stopper) ausgestattet, die die Bewegung des Kinderbetts stoppen und es sicher befestigt halten (Abbildung 10). Um die Räder zu blockieren, drücken Sie den Daumen nach unten, wie in Abbildung 11 gezeigt. Um den Stopper zu lösen, heben Sie den Daumen.

HÖHENVERSTELLUNG DES SCHLAFKORBES – ABBILDUNGEN von 12 bis 16:

Das Kinderbett ist in der Höhe in 5 Positionen verstellbar (Abbildung 12).

Um die Höhe des Kinderbetts einzustellen, fassen Sie die Einstellknöpfe an beiden Enden des Kinderbetts an, drücken Sie diese gleichzeitig und ziehen Sie das Kinderbett nach oben oder unten in die gewünschte Position (Abb. 13, 14, 15 und 16).

ANTIREFLUXFUNKTION - ABBILDUNGEN VON 17 BIS 20: Der Boden des Korbes kann mit einer Neigung von bis zu 30 ° verwendet werden, um Unwohlsein zu vermeiden und das Kind vor Erstickungsgefahren zu schützen. Das Babybett kann mit einem maximalen Höhenunterschied von 2 Positionen gekippt werden. (Beispiel: der rechte Fuß ist Position 3 und der linke Position 1). **ACHTUNG!** Die Antirefluxfunktion kann nur verwendet werden, wenn das Kinderbett als separates Bett verwendet wird. Der Kopf des Kindes sollte immer auf der höchsten Seite sein.

ENTFERNUNG DER BEWEGLICHEN TRENNWAND - ABBILDUNGEN VON 21 BIS 26: Öffnen Sie die Reißverschlüsse auf beiden Seiten (Abb. 21 und 22). Suchen Sie die Tasten unter der oberen Schiene (in der Abbildung 23 eingekreist), drücken Sie darauf und entfernen Sie die Trennwand (Abb. 24 und 25). Das Bett ist fertig (Abb. 26).

BEFESTIGUNG DES KINDERBETTES AM ELTERNBETT – ABBILDUNGEN VON 27 BIS 35: Ziehen Sie die bewegliche Trennwand des Kinderbetts herunter und verriegeln Sie sie. Um das Kinderbett am Bett der Eltern zu befestigen, verwenden Sie die beiden im Set enthaltenen Sicherheitsgurte. Befestigen Sie die Schnallen auf beiden Seiten unter dem Kinderbett und befestigen Sie dann die Gurte um den Rahmen des Elternbetts. Beginnen Sie dabei von unten und arbeiten Sie sich nach oben vor, bis Sie die Schnallen unter dem Bett festziehen. Um das Kinderbett neben dem Elternbett zu sichern, ziehen Sie noch einmal an den Gurten, um sicherzustellen, dass das Kinderbett sicher am Elternbett befestigt ist.

GRUNDREGELN BEI DER VERWENDUNG MIT ELTERNBETT – ABBILDUNGEN 36, 37: Stellen Sie sicher, dass die Gurte nicht verdreht sind und ziehen Sie sie fest, damit das Kinderbett eng an der Matratze anliegt.

ACHTUNG! Das Kinderbett muss eng an der Matratze des Erwachsenenbettes anliegen!

ACHTUNG! Stellen Sie sicher, dass die Füße des Laufstalls fest an der Seite des Erwachsenenbettes anliegen!

Die Höhe der Bettmatratze muss höher oder gleich der Höhe der Kinderbettmatratze sein. Ist dies nicht der Fall, verwenden Sie das Höhenverstellungssystem, um diesen Zustand auf beiden Seiten zu erreichen.

ACHTUNG! Bei abgesenkter beweglicher Trennwand muss das Niveau des Kinderbetts unter oder auf dem Niveau der Erwachsenenmatratze liegen, jedoch niemals darüber! Zur korrekten und sicheren Nutzung der Funktion „Am Elternbett befestigen“ entnehmen Sie bitte der Abbildung 36 die erforderlichen Maße des Erwachsenenbettes.

DAS BETT ZUSAMMENKLAPPEN – ABBILDUNGEN VON 38 BIS 47: Stellen Sie sicher, dass die Schiebetrennwand vollständig geschlossen ist, bevor Sie das Kinderbett zusammenklappen (Abb. 38). Fassen Sie die Einstellknöpfe an beiden Enden des Kinderbetts an und drücken Sie diese gleichzeitig in die in den Abbildungen 41, 42 und 43 gezeigten Richtungen, um das Kinderbett in die unterste Position abzusenken.

Legen Sie Ihre Hände vorsichtig in die Mitte der oberen Schienen und falten Sie das Kinderbett wie in Abbildung 45 gezeigt ist. Ziehen Sie dann auch die Füße ein. Das Kinderbett ist vollständig zusammengeklappt und bereit zur Lagerung und/oder zum Transport (Abb. 47).

ANWEISUNGEN FÜR REINIGUNG UND INSTANDHALTUNG

Reinigen Sie die Kunststoff- oder Metallteile des Produkts mit einem weichen Baumwolltuch oder Schwamm, das mit Wasser oder einem milden Reinigungsmittel angefeuchtet ist. Verwenden Sie keine Bleichmittel, starke Reinigungsmittel oder Scheuermittel, um das Produkt zu reinigen. Alle Textilteile und Stoffe sollten nur von Hand gewaschen werden, gemäß den Anweisungen auf dem Etikett. Lassen Sie das Kinderbett nach der Reinigung gut trocknen, bevor Sie es verwenden. Falten oder entfernen Sie das Kinderbett nicht, bevor es vollständig trocken ist. Setzen Sie das Produkt nicht für längere Zeit direktem Sonnenlicht und extremen Temperaturen aus, die die Farbe verändern und freiliegende Teile beschädigen können. Warten Sie nach längerer Einwirkung hoher Temperaturen einige Minuten, bevor Sie das Kind hineinlegen. Stellen Sie keine Gegenstände in oder auf das Produkt, um eine Beschädigung der Struktur und/oder Polsterung zu vermeiden. Lagern Sie das Produkt an einem sauberen und trockenen Ort.

Hergestellt für Cangaroo in der KNR
Hersteller und Importeur: Moni Trade Ltd.,
Adresse: Bulgarien, Sofia, Trebich, Dolo Str. 1,
Telefonnummer: 003592/936 07 90,
Website: www.cangaroo-bg.com

Αυτό το προϊόν κατασκευάστηκε σύμφωνα με τις απαιτήσεις της Ευρωπαϊκής Οδηγίας 2001/98/ΕΕ για την γενική ασφάλεια των προϊόντων, του Νόμου περί προστασίας των καταναλωτών και του Ευρωπαϊκά πρότυπα EN 1130:2019; EN 16890:2017+A1:2021.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! ΔΙΑΒΑΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΕΣ ΓΙΑΤΙ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΤΙΣ ΧΡΕΙΑΣΤΕΙΤΕ ΣΤΟ ΜΕΛΛΟΝ.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

- Μην χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν χωρίς να διαβάσετε εκ των προτέρων τις οδηγίες χρήσης.
- Το προϊόν προορίζεται για παιδιά που ζυγίζουν όχι πάνω από 9 κιλά.
- Σταματήστε να χρησιμοποιείτε το προϊόν αμέσως όταν το παιδί μπορέσει να κάθεται ή να γονατίζει ή να σηκώνεται επάνω.
- Η τοποθέτηση συμπληρωματικών στοιχείων στο προϊόν μπορεί να προκαλέσει πνιγμό.
- Μην αφήνετε το προϊόν κοντά σε άλλο προϊόν, το οποίο μπορεί να αποτελέσει κίνδυνος πνιγμού ή ασφυξίας, όπως για παράδειγμα χορδές, ιμάντες για στορία / κουρτίνες κ.α.
- Μην χρησιμοποιείτε περισσότερα του ενός στρώματα στο προϊόν.
- Χρησιμοποιήστε μόνο το στρώμα, το οποίο πωλείται μ' αυτό το παιδικό κρεβάτάκι, μην προσθέτετε δεύτερο στρώμα σ' αυτό, υπάρχει κίνδυνος πνιγμού!
- Μην τοποθετείτε στρώμα με πάχος μεγαλύτερο από 30 mm στην κούνια.
- Το προϊόν πρέπει να τοποθετηθεί σε οριζόντιο πάτωμα.
- Μην επιτρέπετε στα μικρά παιδιά να παίζουν χωρίς επίβλεψη κοντά στο κρεβάτι.
- Το κρεβάτι πρέπει να ασφαλιστεί σε ακίνητη θέση, όταν το παιδί αφέθηκε χωρίς επίβλεψη.
- Όλα τα εξαρτήματα συναρμολόγησης πρέπει πάντα να σφίγγονται σωστά και να προσέχετε να μην υπάρχουν χαλαρές βίδες, επειδή το παιδί μπορεί να πιάσει ένα μέρος του περιβλήματος ή τα υφασμάτινα στοιχεία (π.χ. κορδόνια, κορδέλες, κουμπώματα για μπιμπερό-πιπίλες), το οποίο αποτελεί κίνδυνο πνιγμού. Προβείτε σε ελέγχους ρουτίνας, για να βεβαιωθείτε, ότι δεν υπάρχουν χαλαρά μέρη, μέρη με βλάβες ή μέρη που λείπουν.
- Το μήκος και το πλάτος του στρώματος πρέπει να είναι τέτοια, που η μέγιστη απόσταση μεταξύ του στρώματος και των πλαϊνών και των άκρων του κρεβατιού να μην υπερβαίνει 2 εκ.
- Κατά τη ρύθμιση του ύψους, η γωνία κλίσης της βάσης της κούνιας από άκρη σε άκρη (από το κεφάλι μέχρι τα πόδια) δεν πρέπει να είναι μεγαλύτερη από 10°.

- Κρατήστε το προϊόν μακριά από αναμμένα τσιγάρα, ανοιχτή φλόγα και άλλες πηγές έντονης θερμότητας, όπως ηλεκτρικές σόμπες και σόμπες αερίου.
- ΜΗΝ χρησιμοποιείτε το βρεφικό κρεβατάκι, σε περίπτωση που κάποια μέρη λείπουν, παρουσιάζουν βλάβη ή είναι κομμένα. Εάν είναι απαραίτητο, επικοινωνήστε με τη MONI TREΪΝΤ ΕΠΕ για ανταλλακτικά και οδηγίες. ΜΗΝ αντικαθιστάτε ανταλλακτικά.
- Η χρήση του βρεφικού κρεβατιού με λειτουργία «σταθεροποίηση στο κρεβάτι γονέα» επιτρέπεται μόνο με κρεβάτια κανονικού τύπου και/ή στρώμα με όρθια τοιχώματα. Η χρήση του προϊόντος με στρόγγυλά κρεβάτια και/ή στρώμα, κρεβάτια νερού ή φουσκωτά στρώματα ΔΕΝ ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΑΙ!
- ΠΡΟΣΟΧΗ! Μην χρησιμοποιείτε τη λειτουργία σταθεροποίησης του βρεφικού κρεβατιού στο κρεβάτι γονέα, σε περίπτωση που το ύψος του κρεβατιού σας είναι μικρότερο από 55 εκ. ή περισσότερο από 66 εκ. πάνω από το πάτωμα. Το πλάτος του κρεβατιού δεν πρέπει να είναι μεγαλύτερο από 205 cm.
- Το βρεφικό κρεβάτι, συνδεδεμένο με το κρεβάτι γονέα, ποτέ δεν πρέπει να χρησιμοποιείται σε επικλινή θέση. Μ' αυτή τη λειτουργία τα δύο πόδια πρέπει πάντα να ρυθμίζονται στο ίδιο ύψος.
- Μην προσαρμόζετε το προϊόν και μην το μετακινείτε όταν το παιδί είναι μέσα.
- Όταν χρησιμοποιείτε τη λειτουργία του προϊόντος «σταθεροποίηση σε κρεβάτι γονέα», για να αποφύγετε τον κίνδυνο πνιγμού ως αποτέλεσμα σφηνώματος, το παιδικό κρεβατάκι πρέπει να σταθεροποιηθεί σωστά στο κρεβάτι γονέα μέσω χρήσης του συστήματος στήριξης.
- Πάντα χρησιμοποιήστε μόνο και μοναδικά το σύστημα στήριξης, το οποίο παραχωρήθηκε μ' αυτό το προϊόν.
- Ελέγχετε την αντοχή του συστήματος στήριξης πριν από κάθε χρήση, τραβώντας το κρεβατάκι μακριά από το κρεβάτι γονέα.
- Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν, εάν υπάρχει κενό μεταξύ του βρεφικού κρεβατιού και του κρεβατιού γονέα.
- Τα κενά δεν πρέπει να συμπληρώνονται με μαξιλάρια, κουβέρτες ή άλλα αντικείμενα.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Για να αποφύγετε τον κίνδυνο σφηνώματος του λαιμού του παιδιού στο άνω πλαίσιο του πλαϊνού, δίπλα στο κρεβάτι ενήλικου, το άνω πλαίσιο δεν πρέπει να είναι υψηλότερο από το στρώμα του κρεβατιού ενήλικου.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Για να αποφευχθεί ο κίνδυνος το παιδί σας να πνιγεί, το σύστημα στήριξης στο κρεβάτι ενήλικου πρέπει πάντα να κρατιέται μακριά από το παιδικό κρεβάτι και έξω από αυτό.
- ΚΙΝΔΥΝΟΣ! Πάντα σηκώνετε πλήρως το ανακλινόμενο πλαϊνό, όταν το βρεφικό κρεβατάκι δεν στηρίχθηκε στο κρεβάτι ενήλικου!

- Όταν η πλευρά που χαμηλώνει βρίσκεται στη χαμηλότερη θέση της και το στρώμα ή η βάση του στρώματος, εάν ρυθμίζεται, βρίσκεται στην υψηλότερη θέση, η απόσταση από την υψηλότερη επιφάνεια του στρώματος μέχρι την κορυφή της πλευράς που χαμηλώνει πρέπει να είναι τουλάχιστον 120 mm.
- Η συναρμολόγηση, η ανάπτυξη και το κλείσιμο του προϊόντος να πραγματοποιείται ΜΟΝΟ από ενήλικο άτομο.
- Μην επιτρέπετε την παρουσία παιδιών κάτω των 3 ετών, πριν έχετε συναρμολογήσει πλήρως το προϊόν, για να αποφύγετε την πρόσβαση σε μικρά και αποσυναρμολογημένα μέρη.
- Κάθε νάilon συσκευασία πρέπει να αφαιρεθεί, να καταστραφεί και να κρατιέται μακριά από παιδιά, προκειμένου να αποφευχθεί ο κίνδυνος πνιγμού.
- Μην πραγματοποιείτε καμία μεταβολή και βελτίωση της κατασκευής του κρεβατιού, επειδή αυτό μπορεί να οδηγήσει σε βλάβη του κρεβατιού και σε κίνδυνο τραυματισμού του παιδιού.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ

ΠΡΟΣΟΧΗ! Τα σχεδιαγράμματα και οι εικόνες σ' αυτές τις οδηγίες είναι μόνο προς απεικόνιση και παροχή κατευθύνσεων. Ελέγξτε την ασφάλεια της σταθεροποίησης μετά την εκτέλεση κάθε συναρμολόγησης.

ΣΥΣΤΑΤΙΚΑ ΜΕΡΗ – ΕΙΚΟΝΑ PD

Εικόνα PD. – Λίστα κύριων μερών: Μετά την αποσυσκευασία, βεβαιωθείτε ότι όλα τα στοιχεία είναι διαθέσιμα: 1. Κύρια κατασκευή με καλαθούνα· 2. Στρώμα· 3. Ζώνες για τη στερέωση της κούνιας στο κρεβάτι του ενήλικα· 4. Τσάντα μεταφοράς.

ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΤΗΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΗΣ ΚΑΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

ΠΡΟΣΟΧΗ! Ακολουθήστε ακριβώς τις οδηγίες και τη σειρά για τη συναρμολόγηση και τη χρήση του προϊόντος από το κείμενο και τις εικόνες που επισυνάπτονται στο εγχειρίδιο.

ΞΕΔΙΠΛΩΣΗ ΤΗΣ ΚΟΥΝΙΑΣ - ΕΙΚΟΝΕΣ ΑΠΟ 1 ΕΩΣ 9: Τοποθετήστε την κούνια σε μια επίπεδη, οριζόντια επιφάνεια (σχήμα 1). Πιάστε τα πλαϊνά διαχωριστικά της κούνιας και τραβήξτε τα προς τα πάνω μέχρι να τεντωθεί πλήρως το βρεφικό λίκνο (σχήμα 2, 3 και 4). Ανοίξτε τα πόδια της κούνιας πιέζοντας απαλά το βρεφικό λίκνο προς τα κάτω μέχρι να ανοιχθούν πλήρως και να ασφαλίσουν τα πόδια (σχήμα 5). Τοποθετήστε το στρώμα και στερεώστε το σταθερά στη βάση της κούνιας χρησιμοποιώντας τις ταινίες velcro με τις οποίες εξοπλίστηκε η κούνια, έτσι ώστε να αποφευχθεί οποιαδήποτε κίνηση του στρώματος όταν χρησιμοποιείται η κούνια (σχήμα 6, 7, 8 και 9).

ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΣΥΣΚΕΥΗ ΦΡΕΝΑΡΙΣΜΑΤΟΣ ΣΤΟΥΣ ΤΡΟΧΟΥΣ – ΕΙΚΟΝΑ 10 ΚΑΙ 11: Τα πόδια του κρεβατιού είναι εξοπλισμένα με τροχούς με συσκευή φρεναρίσματος (στόπερ) που σταματούν την κίνηση του κρεβατιού και το κρατούν ασφαλώς κλειδωμένο (σχήμα 10). Για να κλειδώσετε και τους δύο τροχούς, πιέστε προς τα κάτω

τον αντίχειρα όπως φαίνεται στο σχήμα 11 Για να απελευθερώσετε το φρένο, ανασηκώστε τον αντίχειρα προς τα πάνω.

ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΟΥ ΥΨΟΥΣ ΤΟΥ ΒΡΕΦΙΚΟΥ ΛΙΚΝΟΥ - ΕΙΚΟΝΕΣ ΑΠΟ 12 ΕΩΣ 15:

Η κούνια μπορεί να ρυθμιστεί σε 5 θέσεις σε ύψος (σχήμα 12). Για να ρυθμίσετε το ύψος της κούνιας, πιάστε και πατήστε το κουμπί ρύθμισης και στις δύο άκρες της κούνιας ταυτόχρονα και τραβήξτε την κούνια προς τα πάνω ή προς τα κάτω στην επιθυμητή θέση (σχήμα 13,14, 15 και 16).

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΠΑΛΙΝΔΡΟΜΗΣΗΣ - ΕΙΚΟΝΕΣ ΑΠΟ 17 ΕΩΣ 20: Η βάση του καλαθιού μπορεί να χρησιμοποιηθεί με κλίση έως 30° μοιρών, για να αποφύγετε την δυσφορία και κατά πνιγμού του παιδιού. Το βρεφικό κρεβτάκι μπορεί να γυρίσει με διαφορά το μέγιστο βαθμό 2 θέσεων σε ύψος. (Παράδειγμα: το δεξί πόδι είναι στην θέση 3 και το αριστερό είναι στην θέση 1). **ΠΡΟΣΟΧΗ!** Η λειτουργία κατά της παλινδρόμησης μπορεί να εφαρμοστεί μόνο και μοναδικά, όταν χρησιμοποιείτε το παιδικό κρεβτάκι ως αυτόνομο κρεβάτι. Το κεφάλι του παιδιού πρέπει να είναι πάντα στην πιο υψηλή πλευρά.

ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΤΟΥ ΚΙΝΗΤΟΥ ΧΩΡΙΣΜΑΤΟΣ – ΕΙΚΟΝΕΣ ΑΠΟ 21 ΕΩΣ 26: Ξεκουμπώστε τα φερμουάρ και από τις δύο πλευρές (σχήμα 21 και 22). Βρείτε τα κουμπιά κάτω από την επάνω ράγα με επένδυση (στο σχήμα 23 σημειώνεται με κύκλο), πατήστε τα και αφαιρέστε το χώρισμα (σχήμα 24 και 25). Το κρεβάτι είναι έτοιμο (σχήμα 26).

ΣΤΕΡΕΩΣΗ ΤΗΣ ΚΟΥΝΙΑΣ ΜΩΡΟΥ ΣΤΟ ΚΡΕΒΑΤΙ ΤΟΥ ΓΟΝΕΙΑ – ΕΙΚΟΝΕΣ ΑΠΟ 27 ΕΩΣ 35: Τραβήξτε προς τα κάτω το κινητό χώρισμα της κούνιας και στερεώστε το. Για να στερεώσετε την κούνια στο κρεβάτι του γονέα, χρησιμοποιήστε τις δύο ζώνες ασφαλείας που παρέχονται στο σετ. Στερεώστε τις πόρπες κάτω από την κούνια και στις δύο πλευρές, στη συνέχεια στερεώστε τους ιμάντες γύρω από το σκελετό του κρεβατιού του γονέα, ξεκινώντας από το κάτω μέρος και προχωρώντας προς τα πάνω, σφίγγοντας τελικά τις πόρπες κάτω από το κρεβάτι. Για να στερεώσετε την κούνια όταν βρίσκεται δίπλα στο κρεβάτι του γονέα, τραβήξτε τους ιμάντες άλλη μια φορά για να βεβαιωθείτε ότι η κούνια είναι καλά στερεωμένη στο κρεβάτι του γονέα.

ΒΑΣΙΚΟΙ ΚΑΝΟΝΕΣ ΚΑΤΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΜΕ ΤΟ ΚΡΕΒΑΤΙ ΤΟΥ ΓΟΝΕΙΑ – ΕΙΚΟΝΑ 36 ΚΑΙ 37: Βεβαιωθείτε ότι οι ζώνες δεν είναι στριμμένες και σφίξτε τις έτσι ώστε η κούνια να ακουμπάει σφιχτά στο στρώμα του κρεβατιού.

ΠΡΟΣΟΧΗ! Η κούνια πρέπει να ακουμπά σφιχτά στο στρώμα του κρεβατιού ενηλίκων!
ΠΡΟΣΟΧΗ! Βεβαιωθείτε ότι τα πόδια της κούνιας ακουμπούν σταθερά στο πλάι του κρεβατιού ενηλίκων!

Το ύψος του στρώματος του κρεβατιού πρέπει να είναι υψηλότερο ή ίσο με το ύψος του στρώματος της κούνιας, εάν δεν συμβαίνει αυτό, χρησιμοποιήστε το σύστημα ρύθμισης ύψους για να επιτύχετε αυτήν την κατάσταση και στις δύο πλευρές.

ΠΡΟΣΟΧΗ! Όταν το κινητό χώρισμα είναι χαμηλωμένο, το επίπεδο της κούνιας πρέπει να είναι κάτω ή στο επίπεδο του στρώματος ενηλίκων, αλλά ποτέ πάνω από αυτό!

Για τη σωστή και ασφαλή χρήση της λειτουργίας "στερέωση στο κρεβάτι του γονέα", ανατρέξτε στο σχήμα 36 για τις απαιτούμενες διαστάσεις του κρεβατιού ενηλίκων.

ΑΝΑΔΙΠΛΩΣΗ ΤΗΣ ΚΟΥΝΙΑΣ - ΕΙΚΟΝΕΣ ΑΠΟ 38 ΕΩΣ 47: Βεβαιωθείτε ότι το κινητό διαχωριστικό είναι εντελώς κλειστό πριν διπλώσετε την κούνια (σχήμα 38). Πιάστε και πιέστε ταυτόχρονα το κουμπί ρύθμισης και στα δύο άκρα της κούνιας προς τις κατευθύνσεις που φαίνονται στα σχήματα 41, 42 και 43 για να κατεβάσετε την κούνια στη χαμηλότερη θέση της. Τοποθετήστε προσεκτικά τα χέρια σας στη μέση των επάνω ράγες και διπλώστε την κούνια όπως φαίνεται στο σχήμα 45 και μετά μαζέψτε τα πόδια. Η κούνια είναι εντελώς διπλωμένη και έτοιμη για αποθήκευση ή/και μεταφορά (σχήμα 47)

ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ

Καθαρίζετε τα πλαστικά ή τα μεταλλικά μέρη του προϊόντος με μαλακό βαμβακερό πανί ή σφουγγάρι, βρεγμένο με νερό ή με απαλό καθαριστικό. Μην χρησιμοποιείτε χλωρίνη, έντονα καθαριστικά και καθαριστικά με σωματίδια απόξεσης, για να καθαρίσετε το προϊόν. Όλα τα υφασμάτινα μέρη και ύλες πρέπει να πλένονται μόνο στο χέρι, ακολουθώντας τις οδηγίες, οι οποίες αναφέρονται στην ετικέτα. Μετά τον καθαρισμό αφήστε το κρεβατάκι να στεγνώσει καλά πριν το χρησιμοποιήσετε. Μην κλείνετε και μην αποσυναρμολογείτε το βρεφικό κρεβατάκι πριν στεγνώσει εντελώς. Μην εκθέτετε το προϊόν σε άμεση ηλιακή ακτινοβολία για μεγάλο χρονικό διάστημα ή σε ακραίες θερμοκρασίες, που θα μπορούσα να οδηγήσουν σε αλλαγή του χρώματος και σε βλάβη των εκτεθειμένων μερών. Μετά από διαρκή έκθεση του προϊόντος σε υψηλές θερμοκρασίες, περιμένετε μερικά λεπτά, πριν αφήσετε το παιδί εντός αυτού. Μην τοποθετείτε αντικείμενα στο προϊόν ή πάνω στο προϊόν για να μην προκαλέσετε βλάβη της κατασκευής και/ή της επένδυσης. Διατηρήστε το προϊόν σε καθαρό και στεγνό μέρος.

**Κατασκευασμένο για Cangaroo στη ΛΔΚ,
Κατασκευαστής και εισαγωγέας: Moni Trade Ltd.,
Διεύθυνση: Βουλγαρία, Σόφια, Trebich, 1 Dolo Str.,
Τηλέφωνο: 003592/936 07 90,
ιστοσελίδα: www.cangaroo-bg.com**

Este producto está fabricado en conformidad con los requisitos de la Directiva europea 2001/98/CE relativa a la seguridad general de los productos, La Ley de protección al consumidor y el estándar europeo EN 1130:2019; EN 16890:2017+A1:2021.

¡IMPORTANTE! LEER DETENIDAMENTE Y MANTENERLAS PARA FUTURAS CONSULTAS.

¡ADVERTENCIA!

- No usar este producto antes de leer las instrucciones de uso.
- El producto está destinado a niños cuyo peso no supere los 9 kg.
- Dejar de usar el producto de forma inmediata una vez que el niño ya pueda sentarse o ponerse de rodillas, así como si puede levantarse.
- Poner elementos adicionales en el producto puede causar asfixia.
- No colocar el producto cerca de otros productos que pueden crear riesgo de asfixia o estrangulación, como son las cuerdas, cordones de persianas/cortinas, entre otras.
- No usar más de un colchón en el producto.
- ¡Usar solo el colchoncito que viene con esta cuna y no añadir otro colchón sobre el primero porque habrá riesgo de asfixia!
- No coloque en la cuna un colchón con un grosor superior a 30 mm.
- El producto debe ponerse en suelos horizontales.
- A los niños pequeños no se les debe permitir jugar sin supervisión cerca de la cuna.
- La cuna debe bloquearse en una posición estancada cuando el niño no esté supervisado.
- Todos los accesorios de montaje siempre deben apretarse correctamente y se debe tener cuidado de no dejar tornillos aflojados, porque el niño puede agarrar partes de la estructura o elementos textiles (por ejemplo, cordones, cintas, sujetadores de chupetes y tetinas), lo que creará riesgo de asfixia. Realizar comprobaciones regulares para asegurarse de que no haya piezas flojas, dañadas o faltantes.
- La longitud y el ancho del colchón deben ser tal que la distancia máxima entre el colchón y las paredes y bordes de la cuna no supere los 2 cm.
- Al ajustar la altura, el ángulo de inclinación de la base de la cuna de extremo a extremo (de la cabeza a los pies) no debe ser superior a 10°.
- Mantener el producto alejado de cigarrillos encendidos, hogares abiertos y otras fuentes de calor intenso, como son las estufas eléctricas y las de gas.
- NO usar la cuna de bebé si hay partes faltantes, dañadas o rotas. Si es necesario, ponerse en contacto con MONI TRADE OOD, para partes de repuesto e instrucciones. NO reemplazar las piezas.
- El uso de la cuna con función de "fijación a la cama de los padres" solo está permitido con tipos de cama estándar y/o un colchón de paredes rectas. ¡NO ESTÁ

PERMITIDO el uso del producto con camas y/o colchones redondos, camas de agua o colchones inflables!

- ¡PRECAUCIÓN! No usar la función de fijación de la cuna de bebé a la cama de los padres si la altura de su cama es inferior a 55 cm o superior a 66 cm desde el suelo. La anchura de la cama no debe ser superior a 205 cm.
- Nunca debe usar la cuna, fijada a la cama parental, cuando esté en posición inclinada. En esta función las dos patas siempre deben estar ajustadas en la misma altura.
- Cuando usa la función del producto "fijación a la cama parental", para evitar el riesgo de asfixia por atrapamiento, la cuna debe estar correctamente fijada a la cama del adulto mediante el sistema de sujeción.
- No ajuste el producto ni lo mueva mientras el niño esté dentro.
- Siempre usar solo y únicamente el sistema de sujeción que va con este producto.
- Antes de cada uso, compruebe la resistencia del sistema de sujeción tirando de la cuna para ver si se va a separar de la cama parental.
- No usar el producto si hay un espacio entre la cuna y la cama parental.
- No debe llenar los espacios con almohadas, mantas u otros objetos.
- PRECAUCIÓN - Para evitar el riesgo de que el cuello del niño se atrape en el marco superior de la pared cuando esté al lado de la cama de adulto, el marco superior no debe ser más alto que el colchón de la cama de adulto.
- PRECAUCIÓN - Para evitar el riesgo de que su niño se estrangule, el sistema de sujeción a la cama para adultos debe estar siempre lejos de la cuna de bebé y fuera de ella.
- ¡PELIGRO! ¡Siempre levantar por completo la pared cuando la cuna de bebé no esté fijada a la cama para adultos!
- Cuando el lado de caída esté en su posición más baja y el colchón o la base del colchón, si es ajustable, en su posición más alta, la distancia desde la superficie más alta del colchón hasta la parte superior del lado de caída deberá ser de al menos 120 mm.
- El armado, desplegado y plegado del producto se deben hacer SOLO por un adulto.
- No permitir la presencia de niños menores de 3 años de edad antes de completar el armado del producto, para evitar que tengan acceso a partes pequeñas y desmontadas.
- Todos los envases de plástico deben retirarse, destruirse o mantenerse fuera del alcance de los niños para evitar el riesgo de asfixia.
- No realizar cambios ni mejoras en la estructura de la cuna, porque esto puede causar daños en la cuna y riesgo de lesiones para el niño.

INSTRUCCIONES DE MONTAJE Y FUNCIONAMIENTO

¡IMPORTANTE! Los esquemas y figuras en estas instrucciones sirven solo para ilustrar y dar información. Compruebe la seguridad de la fijación después de completar cada operación.

PARTES – FIGURA PD

Ilustración PD - Lista de piezas principales: Después de desembalar, asegúrese de que todos los elementos están presentes: 1. Estructura principal con cesta para dormir; 2. Colchón; 3. Cinturones para fijar la cuna a una cama de adulto; 4. Bolsa de transporte.

MONTAJE Y FUNCIONAMIENTO DE LA CONSTRUCCIÓN

ATENCIÓN Siga exactamente las instrucciones y la secuencia de montaje y uso del producto que figuran en el texto y las ilustraciones incluidas en el manual.

DESPLEGAR LA CUNA - IMÁGENES 1 A 9: Coloque la cuna sobre una superficie plana y horizontal (fig. 1). Sujete los tabiques laterales de la cuna y tire de ellos hacia arriba hasta que la cesta para dormir esté completamente extendida (Fig. 2 , 3 y 4). Despliegue las patas de la cuna empujando suavemente la cesta hacia abajo hasta que las patas estén completamente extendidas y bloqueadas (fig. 5). Coloque el colchón y fíjelo firmemente a la base de la cuna utilizando las tiras de velcro con las que está equipada la cuna, para evitar cualquier movimiento del colchón cuando la cuna esté en uso (Fig. 6 , 7 , 8 y 9).

ACTIVACIÓN DEL DISPOSITIVO DE FRENADO DE LAS RUEDAS – IMÁGENES 10 y 11:

Las patas de la cuna están equipadas con ruedas con dispositivo de frenado (topes) que detienen el movimiento de la cuna y la mantienen firmemente bloqueada (fig. 10). Para bloquear las ruedas, pulse la palanca hacia abajo como se muestra en la figura 11. Para soltar el tope, levante la palanca hacia arriba.

AJUSTE DE LA ALTURA DE LA CESTA PARA DORMIR - IMÁGENES 12 A 16: La cuna puede ajustarse en 5 posiciones de altura (Figura 12). Para ajustar la altura de la cuna, sujete y presione al mismo tiempo el botón de ajuste en cada extremo de la cuna y tire de la cuna hacia arriba o hacia abajo hasta la posición deseada (Fig. 13,14 , 15 y 16).

LA FUNCIÓN ANTIREFLUJO - IMÁGENES 17 A 20: La base de la cuna se puede usar inclinada a hasta 30° para prevenir la incomodidad y que el niño se atragante. La cuna de bebé puede inclinarse en posiciones con una diferencia entre las alturas de máx. 2 posiciones. (Ejemplo: la para derecha en posición 3 mientras la para izquierda en posición 1). **¡PRECAUCIÓN!** La función antireflujo puede aplicarse solo y únicamente cuando usa la cuna de bebé como una cama separada. La cabeza del bebé tiene que estar siempre en el lado más alto.

BAJAR UN LADO AMOVIBLE– IMÁGENES 21 A 26: Abre las cremalleras de ambos lados (fig. 21 y 22). Localice los botones situados bajo la barra superior acolchada (indicados con un círculo en la figura 23), presiónelos y retire el tabique (fig. 24 y 25). La cama está lista (fig. 26).

FIJACIÓN DE LA CUNA A LA CAMA DE LOS PADRES - IMÁGENES 27 A 35: Baje el tabique amovible de la cuna y bloquéela. Utilice los dos cinturones de seguridad

suministrados para fijar la cuna a la cama de los padres. Asegure las hebillas debajo de la cuna en ambos lados y, a continuación, fije el arnés alrededor de la estructura de la cama de los padres, comenzando por la parte inferior y subiendo hacia arriba para, finalmente, apretar las hebillas debajo de la cama. Para asegurar la cuna cuando esté junto a la cama de los padres, vuelva a tirar de las correas para asegurarse de que la cuna está bien sujeta a la cama de los padres.

REGLAS BÁSICAS DE USO CON LA CAMA DE PADRES - IMÁGENES 36 y 37:

Asegúrese de que los cinturones no estén retorcidos y apriétalos para que la cuna descansa cómodamente contra el colchón de la cama. ¡ATENCIÓN! La cuna debe apoyarse firmemente sobre el colchón de la cama de adultos. ¡ATENCIÓN! Asegúrese de que las patas de la cuna descansan cómodamente contra el lateral de la cama de adultos. La altura del colchón de la cama debe ser superior o igual a la altura del colchón de la cuna, si no es así utilice el sistema de regulación de altura para conseguir esta condición en ambos lados. ¡ATENCIÓN! Cuando el tabique amovible está bajado, el nivel de la cuna debe estar por debajo o a la altura del colchón de adultos, ¡pero nunca por encima! Para el uso correcto y seguro de la función "fijar a la cama de los padres", consulte en la figura 36 las dimensiones necesarias de la cama de adultos.

PLEGAR LA CUNA - IMÁGENES 38 A 47: Asegúrese de que el tabique extraíble esté completamente cerrado antes de plegar la cuna (Fig. 38). Agarre y presione simultáneamente el botón de ajuste en cada extremo de la cuna en las direcciones que se muestran en las figuras 41, 42 y 43 para bajar la cuna a la posición más baja. Coloque con cuidado las manos en el centro de los rieles superiores y pliegue la cuna como se muestra en la figura 45; a continuación, repliegue también las patas. La cuna está totalmente plegada y lista para su almacenamiento y/o transporte (Fig.47).

INSTRUCCIONES DE LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Limpiar las partes de plástico o metal del producto con un paño de algodón suave o una esponja humedecida con agua o un detergente suave. No usar lejía, detergentes fuertes, así como detergentes con partículas abrasivas para limpiar el producto. Todas las partes textiles y tejidos deben lavarse únicamente a mano, siguiendo las instrucciones dadas en la etiqueta. Después de limpiar la cuna, dejarla secarse bien antes de volver a utilizarla de nuevo. No plegar y no desmontar la cuna de bebé antes de que esté completamente seca. No exponer el producto a la luz solar directa durante períodos prolongados ni a temperaturas extremas que puedan llevar a cambio de color y daños en las partes expuestas. Después de una exposición prolongada a altas temperaturas, esperar unos minutos antes de colocar al niño en el producto. No colocar objetos dentro o sobre el producto para evitar daños a la estructura y/o la tapicería. Guardar el producto en un lugar limpio y seco.

Hecho para Cangaroo en la RPC

Fabricante e importador: Moni Trade Ltd.,

Dirección: Bulgaria, Sofía, Trebich, 1 Dolo Str.,

Número de teléfono: 003592/936 07 90, sitio web: www.cangaroo-bg.com

Acest produs este fabricat în conformitate cu cerințele Directivei europene 2001/98/EC privind siguranța generală a produselor, Legea privind protecția consumatorilor și standardul european EN 1130:2019; EN 16890:2017+A1:2021.

IMPORTANT! CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI ACEST DOCUMENT PENTRU CONSULTARE ULTERIOARĂ.

AVERTISMENT!

- Nu folosiți acest produs înainte d'ă fi citit în prealabil instrucțiunile de utilizare.
- Produsul este destinat copiilor cu greutate de cel mult 9 kg.
- Opriteți utilizarea produsului de îndată ce copilul poate să stea, să îngenuncheze sau să se ridice în picioare.
- Atasarea articolelor suplimentare la produs poate provoca sufocare.
- Nu amplasați produsul în apropierea unui alt produs care poate prezenta un pericol de sufocare sau strangulare, cum ar fi sfori, snururi de jaluzele/draperii etc.
- Nu folosiți mai mult de o saltea în produs.
- Folosiți doar salteaua achiziționată cu acest patut pentru bebeluși, nu adăugați o a doua saltea acestuia, risc de sufocare!
- Nu introduceți în patut saltea cu o grosime mai mare de 30 mm.
- Produsul trebuie amplasat pe o podea orizontală.
- Copiii mici nu trebuie lăsați să se joace nesupravegheați în apropierea patutului.
- Patutul trebuie blocat în poziție staționară, atunci când copilul este lăsat nesupravegheat.
- Toate elementele de fixare trebuie strânse întotdeauna în mod corect și trebuie să aveți grijă să nu existe suruburi slabite, deoarece copilul se poate prinde de anumite componente ale carcasei sau elemente textile (ex. snururi, panglici, elemente pandative pentru suzete), fapt care ar putea prezenta un risc de sufocare. Efectuați verificări de rutină pentru a vă asigura că nu există piese slabite, deteriorate sau lipsă.
- Lungimea și lățimea saltelei trebuie să fie astfel încât distanța maximă dintre saltea și părțile laterale și marginile patutului să nu depășească 2 cm.
- La reglarea înălțimii, unghiul de înclinare a bazei patutului de la capăt la capăt (de la cap până la picioare) nu trebuie să fie mai mare de 10°.
- Țineți produsul la distanță și departe de țigări aprinse, flăcări deschise și alte surse puternice de căldură, cum ar fi aragaze electrice și pe gaz.
- NU folosiți patutul pentru bebeluși dacă anumite părți lipsesc, sunt deteriorate sau rupte. Dacă este necesar, contactați MONI TRADE OOD pentru piese de schimb și instrucțiuni. NU înlocuiți piese.

- Utilizarea patutului pentru bebelusi cu functia „fixare de patul parintilor” este permisa doar cu tipul standard de paturi si/sau saltea cu pereti drepti. Folosirea produsului cu paturi rotunde si/sau saltea, paturi cu apa sau saltele gonflabile NU ESTE PERMISA!
- ATENTIE! Nu utilizati functia de fixare a patutului pentru bebelusi de patul parintilor daca inaltimea patului dumneavoastra este mai mica de 55 cm sau mai mare de 66 cm deasupra podelei. Latimea patului nu trebuie sa depaseasca 205 cm.
- Atunci cand utilizati functia produsului „ fixare de patul parintilor”, pentru a preveni riscul de sufocare ca urmare a prinderii, patutul pentru bebelusi trebuie conectat in mod corespunzator de patul pentru adulti prin utilizarea sistemul de fixare.
- Nu reglați produsul și nu îl mutați în timp ce copilul este înăuntru.
- Utilizati intotdeauna numai si doar sistemul de fixare furnizat cu acest produs.
- Verificati rezistenta sistemului de fixare inainte de fiecare utilizare, tragand patutul pentru bebelusi departe de patul parintilor.
- Nu utilizati produsul daca exista un spatiu intre patutul pentru bebelusi si patul parintilor.
- Golurile nu trebuie completate cu perne, paturi sau alte obiecte.
- AVERTISMENT – Pentru a evita riscul de prindere a gatului copilului in cadrul superior din partea de langa patul pentru adulti, cadrul superior nu trebuie sa fie mai inalt decat salteaua de pe patul pentru adulti.
- AVERTISMENT – Pentru a evita riscul copilul dumneavoastra sa fie sugrumat, sistemul de fixare la patul pentru adulti trebuie tinut intotdeauna departe de patutul pentru bebelusi si in afara acestuia.
- PERICOL ! Ridicati intotdeauna partea derulanta in mod complet, atunci cand patutul pentru bebelusi nu este fixat de patul adultului !
- Atunci cand latura derulanta se afla in pozitia cea mai de jos si salteaua sau baza saltelei, daca este reglabila, se afla in pozitia cea mai inalta, distanta de la suprafata cea mai inalta a saltelei pana la partea superioara a laturii derulante trebuie sa fie de cel putin 120 mm.
- Asamblarea, deplicarea si plierea produsului trebuie efectuate NUMAI de catre un adult.
- Nu permiteti prezenta copiilor sub 3 ani inainte de a fi asamblat in mod complet produsul, pentru a evita accesul copiilor la piesele mici si dezasamblate.
- Orice ambalaj din plastic trebuie indepartat, distrus sau tinut departe de copii pentru a evita riscul de sufocare.
- Nu faceti nicio modificare si imbunatatire asupra constructiei patutului, deoarece acest lucru poate duce la deteriorarea patutului si riscul de ranire a copilului.

INSTRUCTIUNI DE ASAMBLARE ȘI DE EXPLOATARE

IMPORTANT ! Schemele si figurile din aceasta instructiune sunt doar ilustrative si orientative. Verificati siguranta de fixare dupa executarea fiecărei operatiuni.

COMPONENTE – FIGURA PD

Ilustratia PD. - Lista componentelor principale: Dupa despatchetare asigurati-va ca toate componentele sunt disponibile: 1. Structura principala cu cosulet de dormit ; 2. Saltea ; 3. Curele pentru fixarea patutului de patul adultului ; 4. Geanta de transport.

ASAMBLAREA STRUCTURII SI EXPLOATARE

ATENTIE! Urmati exact instructiunile si succesiunea de asamblare si utilizare a produsului din textul si ilustratiile atasate prezentei instructiuni.

DEPLIEREA PATUTULUI – IMAGINILE DE LA 1 LA 9: Asezati patutul pe o suprafata plana, orizontala (fig.1). Prindeti partile laterale ale patutului si trageți-le in sus pana la deplierea totala a cosului de dormit (fig. 2, 3 si 4). Depliati picioarele patutului apasand usor cosul in jos pana la deplierea completa a picioarelor si blocarea acestora (fig.5). Asezati salteaua si fixati-o strans de baza patutului prin intermediul curelelor velcro, care vin impreuna cu patutul, pentru a preveni orice miscare a salteii atunci cand patutul se utilizeaza (fig. 6, 7, 8 si 9).

ACTIVAREA DISPOZITIVULUI DE FRANARE LA ROTI – IMAGINILE 10 si 11: Picioarele patutului sunt dotate cu roți cu dispozitiv de franare (opritoare), care opresc deplasarea patutului si il mentin bine fixat (fig.10). Pentru a bloca roțile, apasati in jos parghia mare, asa cum este aratat in figura 11. Pentru a elibera opritorul, ridicati parghia in sus.

REGLAREA INALTIMII COSULETULUI DE DORMIT - IMAGINILE DE LA 12 LA 16: Patutul poate fi reglat in 5 pozitii de inaltime. Pentru a regla inaltimea patutului pentru copii, prindeti si apasati in mod simultan butonul de reglare aflat la ambele capete ale patutului si trageți patutul in sus sau in jos pana in pozitia dorita (fig. 13, 14, 15 si 16).

FUNCTIEI ANTIREFLUX - IMAGINILE DE LA 17 LA 20: Baza cosului poate fi folosita cu o inclinare de pana la 30° grade, pentru prevenirea disconfortului si impotriva sufocarii copilului. Patutul pentru bebelusi poate fi inclinat cu o diferenta de maxim 2 pozitii in inaltime. (Exemplu: piciorul drept este pozitia 3 si cel stang este pozitia 1). **ATENTIE!** Functia anti-reflux poate fi aplicata numai si doar atunci cand se utilizeaza patutul pentru bebelusi ca pat individual. Capul copilului trebuie sa fie intotdeauna situat in partea cea mai inalta.

DEMONTAREA BARIEREI MOBILE – IMAGINILE DE LA 21 LA 26: Desfaceti fermoarele aflate pe ambele parti (fig.21 si 22). Gasiti butoanele aflate sub sina superioara captusita (pe figura 23 este indicat cu cerculet), apasati-le si scoateti bariera (fig.24 si 25). Patul este gata (fig.26).

FIXAREA PATUTULUI PENTRU COPII DE PATUL PARINTILOR - IMAGINILE DE LA 27 LA 35: Coborati in jos bariera mobila a patutului si blocati. Pentru fixarea patutului de

patul parintilor folositi cele doua centuri de siguranta furnizate in kit. Fixati cataramele sub patut de ambele parti, dupa care fixati curelele in jurul constructiei patului parintilor, incepand din pozitia cea mai joasa si mergand in sus si in final strangeti cataramele aflate sub pat. Pentru a fixa patutul cand este langa patul parintilor, trageți de curele inca o data pentru a va asigura ca patutul este ferm atasat de patul parintilor.

REGULI DE BAZA LA UTILIZAREA CU PATUL PARINTILOR - IMAGINILE 36 si 37:

Asigurati-va ca curelele nu sunt rasucite si strangeti-le astfel incat patutul sa fie alipit perfect de salteaua patului. ATENTIE ! Patutul trebuie sa fie alipit strans de salteaua patului pentru adulti ! ATENTIE! Asigurati-va ca picioarele patutului sunt alipite ferm pe partea laterala a patului pentru adulti! Inaltimea saltelei patului trebuie sa fie mai inalta sau egala cu inaltimea saltelei pentru patut, iar daca acest lucru nu este asa, utilizati sistemul de reglare a inaltimii pentru a realiza aceasta conditie de ambele parti. ATENTIE! Atunci cand bariera mobila este coborata in jos, nivelul patutului trebuie sa fie sub sau la nivelul saltelei pentru adulti, dar niciodata deasupra acesteia! Pentru utilizarea corecta si sigura a functiei “fixarea de patul parintilor”, va rugam sa consultati figura 36 cu privire la dimensiunile necesare ale patului pentru adulti.

PLIEREA PATUTULUI – IMAGINILE DE LA 38 LA 47: Asigurati-va ca despartitorul mobil este complet inchis inainte de a plia patutul pentru copii (fig. 38). Prindeti si apasati in mod simultan butonul de reglare aflat la ambele capete ale patutului in directiile prezentate in figurile 41, 42 si 43 pentru a cobori patutul pana in pozitia cea mai joasa. Prindeti cu grija cu mainile in mijlocul sinelor superioare si pliat patutul, asa cum este aratat in figura 45, dupa care retrageti si picioarele. Patutul pentru copii este complet pliat si gata de depozitare si/sau transport (fig.47).

INSTRUCTIUNI DE CURATARE SI INTRETINERE

Curatati componentele din plastic sau metal ale produsului cu o carpa moale de bumbac sau burete umezit cu apa sau detergent. Nu utilizati inalbitor, detergenti puternici si preparate cu particule abrazive pentru a curata produsul. Toate partile si materiile textile trebuie spalate numai manual, urmand instructiunile mentionate pe eticheta. Dupa curatare lasati patutul sa se usuce bine inainte de a-l folosi. Nu pliat si nu demontati patutul inainte ca acesta sa fie complet uscat. Nu expuneti produsul la lumina directa a soarelui pentru perioade lungi de timp si la temperaturi extreme care pot duce la schimbarea culorii si pot deteriora partile expuse. Dupa expunerea prelungita a produsului la temperaturi ridicate, asteptati cateva minute inainte de a pune copilul in el. Nu asezati obiecte si bunuri in sau pe produs, pentru a evita deteriorarea structurii si/sau a tapiteriei. Depozitati produsul intr-un loc curat si uscat.

Fabricat pentru Cangaroo in RPC

Producator si importator: Moni Trade Ltd.,

Adresa: Bulgaria, Sofia, Trebich, Str. Dolo nr. 1,

Număr de telefon: 003592/936 07 90, site: www.cangaroo-bg.com

Данный продукт изготовлен в соответствии с требованиями Европейской Директивы 2001/98/ЕС по общей безопасности продукции, Закона о защите прав потребителей и европейского стандарта EN 1130:2019; EN 16890:2017+A1:2021.

ВАЖНО! ПРОЧИТАЙТЕ ВНИМАТЕЛЬНО И СОХРАНИТЕ ДЛЯ БУДУЩИХ СПРАВОК

ВНИМАНИЕ!

- Не используйте этот продукт без предварительного прочтения инструкции по применению.
- Изделие предназначено для детей весом не более 9 кг.
- Прекратите использование изделия, как только ребенок научится сидеть, стоять на четвереньках или вставать.
- Добавление дополнительных предметов к продукту может вызвать удушье.
- Не размещайте изделие рядом с другим изделием, которое может представлять опасность удушья или удушения, например веревками, шнурами для штор/занавесок и т. д.
- Не используйте в изделии более одного матраса.
- Используйте только тот матрас, который продается в комплекте с этой кроватью, не добавляйте второй матрас к этому, риск удушья!
- Не кладите матрас толщиной более 30 мм в кровать.
- Изделие должно быть размещено на горизонтальном полу.
- Маленьким детям нельзя позволять играть без присмотра возле кровати.
- Кровать должна быть зафиксирована в неподвижном положении, когда ребенок остается без присмотра.
- Все фитинги всегда должны быть правильно затянуты, и необходимо соблюдать осторожность, чтобы не ослабить винты, так как ребенок может зацепиться за части корпуса или за текстильные элементы (например, веревки, ленты, застежки для пустышек), что может привести к удушью. Выполняйте плановые проверки, чтобы убедиться в отсутствии незакрепленных, поврежденных или отсутствующих деталей.
- Длина и ширина матраса должны быть такими, чтобы максимальное расстояние между матрасом и бортами и краями кровати не превышало 2 см.
- При регулировке высоты угол наклона основания кровати от конца до конца (от головы до ног) не должен превышать 10°.
- Держите изделие вдали от зажженных сигарет, открытого огня и других источников высокой температуры, таких как электрические и газовые плиты.
- НЕ используйте кровать, если какие-либо детали отсутствуют, повреждены или сломаны. При необходимости обращайтесь в МОНИ ТРЕЙД ООД за запчастями и инструкциями. НЕ заменяйте детали.

- Из-за функции качания кроватку следует располагать таким образом, чтобы исключить риск удара о другую мебель или ребенка о каркас кровати.
- Использование детской кроватки с функцией «фиксация к родительской кровати» допускается только со стандартным типом кровати и/или матрасом с прямыми стенками. Использование изделия с круглыми кроватями и/или матрасами, водяными кроватями или надувными матрасами ЗАПРЕЩЕНО!
- **ВНИМАНИЕ!** Не используйте функцию блокировки кроватки, если высота вашей кроватки менее 55 см или более 66 см над полом. Ширина на лгелото не трябва да бъде повече от 205 см.
- Детскую кроватку, соединенную с кроватью родителей, никогда нельзя использовать в наклонном положении. При использовании этой функции обе ножки всегда должны быть отрегулированы на одинаковую высоту.
- Не регулируйте изделие и не перемещайте его, пока внутри находится ребенок.
- При использовании функции продукта «Крепление к родительской кровати», чтобы предотвратить риск удушья из-за защемления, кроватка должна быть правильно прикреплена к кровати для взрослых с помощью системы крепления.
- Всегда используйте только систему крепления, поставляемую с этим продуктом.
- Перед каждым использованием проверяйте надежность системы крепления, оттягивая кроватку от кровати родителей.
- Не используйте изделие, если между детской кроваткой и кроватью родителей есть зазор.
- Зазоры не следует заполнять подушками, одеялами или другими предметами.
- **ВНИМАНИЕ** - Чтобы избежать риска защемления шеи ребенка верхней рамой страницы рядом со взрослой кроватью, верхняя рама не должна быть выше матраса взрослой кровати.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Во избежание риска удушья вашего ребенка систему фиксации кровати для взрослых всегда следует держать подальше от кроватки и вне ее.
- **ОПАСНОСТЬ!** Всегда полностью поднимайте выпадающую страницу, когда кроватка не прикреплена к кровати взрослого!
- Когда падающий борт находится в самом нижнем положении, а матрас или основание матраса, если оно регулируется, находится в самом верхнем положении, расстояние от самой высокой поверхности матраса до верхней части падающего борта должно составлять не менее 120 мм.
- Сборку, раскладывание и складывание изделия должен производить ТОЛЬКО взрослый.

- Не позволяйте детям младше 3 лет присутствовать перед полной сборкой изделия во избежание доступа к мелким и разобранным деталям!
- Любая пластиковая упаковка должна быть удалена, уничтожена или храниться в недоступном для детей месте во избежание риска удушья.
- Не вносите никаких изменений и улучшений в конструкцию кровати, так как это может привести к повреждению кровати и риску травмирования ребенка.

ИНСТРУКЦИЯ ПО СБОРКЕ И ЭКСПЛУАТАЦИИ

ВАЖНО! Диаграммы и рисунки в этой инструкции являются только иллюстративными и ориентировочными. Проверяйте надежность фиксации после каждой операции.

КОМПОНЕНТЫ - ИЛЛЮСТРАЦИЯ PD

Иллюстрация PD. – Список основных частей: После распаковки убедитесь, что все элементы наличны: 1. Основная конструкция со спальным блоком; 2. Матрас; 3. Ремни для крепления кровати к кровати взрослого; 4. Сумка для переноски.

МОНТАЖ КОНСТРУКЦИИ И ЭКСПЛУАТАЦИЯ

ВНИМАНИЕ! Точно следуйте инструкциям и последовательности сборки и использования изделия из текста и иллюстраций, приложенных к инструкции.

РАЗВОРАЧИВАНИЕ КРОВАТКИ – ИЗОБРАЖЕНИЯ ОТ 1 ДО 9: Поместите кровать на ровную горизонтальную поверхность (рис. 1). *Возьмитесь за боковые перегородки кровати и подтяните их до полного раскладывания спального блока (рис. 2, 3 и 4).* Разверните ножки кровати, осторожно отодвинув блок вниз до полного раскрытия ножек и их фиксации (рис. 5). Поместите матрас и плотно прикрепите его к основанию кровати с помощью ремней на липучке, которыми оборудована кровать, чтобы предотвратить любое перемещение матраса при использовании кровати (рис. 6, 7, 8 и 9).

АКТИВАЦИЯ ТОРМОЗНОГО УСТРОЙСТВА РОЛИКОВ – ИЗОБРАЖЕНИЯ 10 и 11: Ножки кровати оснащены роликами с тормозным устройством (стопорами), которые останавливают движение кровати и удерживают ее в надежном положении (рис. 10). Чтобы заблокировать ролики, нажмите на регулятор, как показано на рисунке 11. Чтобы освободить стопор, поднимите регулятор вверх.

РЕГУЛИРОВКА ВЫСОТЫ СПАЛЬНОГО БЛОКА – ИЗОБРАЖЕНИЯ ОТ 12 ДО 16:

Детскую кровать можно регулировать в 5 положениях по высоте (Рисунок 12). Чтобы отрегулировать высоту кровати, возьмитесь и одновременно нажмите регулировочную ручку на обоих концах кровати и потяните кровать вверх или вниз в нужное положение (рис. 13, 14, 15 и 16).

АНТИРЕФЛЮКСНАЯ ФУНКЦИЯ - ИЗОБРАЖЕНИЯ ОТ 17 ДО 20: Основание спального блока можно использовать с наклоном до 30° для предотвращения дискомфорта и удушья ребенка. Детскую кровать можно наклонить с

максимальной разницей в 2 положения по высоте. (Пример: правая нога находится в позиции 3, а левая — в позиции 1). **ВНИМАНИЕ!** Антирефлюксную функцию можно использовать только при использовании кровати как отдельной кровати. Голова ребенка всегда должна находиться на самой высокой стороне.

СНЯТИЕ РАЗДВИЖНОЙ ПЕРЕГОРОДКИ– ИЗОБРАЖЕНИЯ ОТ 21 ДО 26: Расстегните молнии с обеих сторон (рис. 21 и 22). Найдите кнопки под мягким верхним рельсом (на рисунке 23 обозначены кружком), нажмите их и снимите перегородку (рис. 24 и 25). Кроватка готова (рис. 26).

КРЕПЛЕНИЕ КРОВАТКИ К КРОВАТИ РОДИТЕЛЯ – ИЗОБРАЖЕНИЯ ОТ 27 ДО 35: Опустите подвижную перегородку кровати и закрепите ее. Чтобы прикрепить кровать к кровати родителей, используйте два ремня безопасности, входящие в комплект. Закрепите пряжки под кроватью с обеих сторон, затем закрепите ремни вокруг конструкции кровати родителя, начиная снизу, поднимаясь вверх и, наконец, затягивая пряжки под кроватью. Чтобы закрепить кровать рядом с кроватью родителей, потяните ремни еще раз, чтобы убедиться, что кровать надежно прикреплена к кровати родителей.

ОСНОВНЫЕ ПРАВИЛА ИСПОЛЬЗОВАНИЯ С РОДИТЕЛЬСКОЙ КРОВАТЬЮ – ИЗОБРАЖЕНИЯ 36 и 37:

Убедитесь, что ремни не перекручены, и затяните их так, чтобы кровать прочно опиралась на матрас кровати.

ВНИМАНИЕ! Детская кровать должна прочно опираться на матрас взрослой кровати!

ВНИМАНИЕ! Убедитесь, что ножки детской кровати прочно опираются на сторону кровати взрослого!

Высота матраса кровати должна быть выше или равна высоте матраса кровати. Если это не так, используйте систему регулировки высоты для достижения этого состояния с обеих сторон.

ВНИМАНИЕ! Когда подвижная перегородка опущена вниз, уровень кровати должен быть ниже или на уровне матраса для взрослых, но никогда не выше него!

Для правильного и безопасного использования функции «крепление к родительской кровати» обратитесь к рисунку 36 для получения информации о требуемых размерах кровати для взрослых.

СКЛАДЫВАНИЕ КРОВАТКИ – ИЗОБРАЖЕНИЯ ОТ 38 ДО 47: Перед складыванием кровати убедитесь, что подвижная перегородка полностью закрыта (рис. 38). Удерживайте и одновременно нажмите регулировочную ручку с обоих концов кровати в направлениях, указанных на фиг. 41, 42 и 43, чтобы опустить кровать в ее самое низкое положение. Осторожно положите руки посередине верхних направляющих и сложите кровать, как показано на рисунке 45, а затем сложите

ножки. Детская кроватка полностью сложена и готова к хранению и/или транспортировке (рис. 47).

ИНСТРУКЦИИ ПО ЧИСТКЕ И ПОДДЕРЖКЕ

Очистите пластиковые или металлические части изделия мягкой хлопчатобумажной тканью или губкой, смоченной водой или мягким моющим средством. Не используйте отбеливатели, сильнодействующие моющие средства или абразивные частицы для очистки изделия. Все текстильные детали и ткани следует стирать только вручную, следуя инструкциям на этикетке. После очистки дайте кроватке хорошо высохнуть, прежде чем использовать ее. Не складывайте и не снимайте кроватку, пока она полностью не высохнет. Не подвергайте изделие длительному воздействию прямых солнечных лучей и экстремальных температур, которые могут изменить цвет и повредить открытые части. После длительного воздействия высоких температур подождите несколько минут, прежде чем помещать в него ребенка. Не кладите предметы внутрь или на изделие, чтобы не повредить конструкцию и/или обивку. Храните его в чистом сухом месте.

Сделано для Cangaroo в КНР

Производитель и импортер: ООО «Мони Трейд»,

Адрес: Болгария, София, Требич, ул. Доло 1,

Телефон: 003592/936 07 90, Веб-сайт: www.cangaroo-bg.com

Questo prodotto è fabbricato in conformità ai requisiti della Direttiva Europea 2001/98/CE sulla sicurezza generale dei prodotti, la Legge sulla protezione dei consumatori e lo Standard Europeo EN 1130:2019 e EN 16890:2017+A1:2021.

IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER FUTURO RIFERIMENTO.

ATTENZIONE!

- Non utilizzare questo prodotto senza aver prima letto le istruzioni per l'uso.
- Il prodotto è destinato ai bambini di peso non superiore a 9 kg.
- Smettere di usare il prodotto non appena il bambino è in grado di sedersi, inginocchiarsi o alzarsi.
- L'inserimento di altri oggetti nel prodotto può causare il soffocamento.
- Non collocare il prodotto in prossimità di altri prodotti che possono rappresentare un rischio di soffocamento o strangolamento, come corde, corde di tende, ecc.
- Non utilizzare più di un materasso nel prodotto.
- Utilizzare solo il materasso venduto con questo lettino, non aggiungere un secondo materasso a questo, pericolo di soffocamento!
- Non collocare nel lettino un materassino di spessore superiore a 30 mm.
- Il prodotto deve essere collocato su un pavimento orizzontale.
- I bambini piccoli non devono essere lasciati giocare senza supervisione vicino al lettino.
- Il lettino deve essere bloccato in posizione bloccata, quando il bambino è lasciato incustodito.
- Tutti i raccordi devono essere sempre serrati correttamente e occorre prestare attenzione che non vi siano viti allentate, in quanto il bambino potrebbe afferrare parti dell'alloggiamento o elementi tessili (ad es. lacci, nastri, chiusure per il ciuccio) che potrebbero rappresentare un rischio di soffocamento. Eseguire i controlli di routine per verificare che non vi siano parti allentate, danneggiate o mancanti.
- La lunghezza e la larghezza del materasso devono essere tali che la distanza massima tra il materasso e i lati e i bordi del lettino non superi i 2 cm.
- Quando si regola l'altezza, l'angolo di inclinazione della base del lettino da un'estremità all'altra (dalla testa ai piedi) non deve essere superiore ai 10°.
- Tenere il prodotto lontano da sigarette accese, fiamme libere e altre fonti di calore intenso come stufe elettriche e a gas.
- NON utilizzare il lettino se alcune parti sono mancanti, danneggiate o rotte. Se necessario, contattare MONI TRADE LTD per ottenere parti di ricambio e istruzioni. NON sostituire le parti.

- L'uso del lettino per bambini con funzione di "fissaggio al letto dei genitori" è consentito solo con tipi di letti standard e/o materassi con pareti dritte. L'uso del prodotto con letti e/o materassi rotondi, letti ad acqua o materassi ad aria NON E' CONSENTITO!
- **ATTENZIONE!** Non utilizzare la funzione di fissaggio della culla al letto dei genitori se l'altezza del letto è inferiore a 55 cm o superiore a 66 cm dal pavimento. La larghezza del lettone non deve superare i 205 cm.
- Il letto per bambini collegato al letto dei genitori non deve mai essere utilizzato in posizione inclinata. Con questa funzione, entrambe le gambe devono essere regolate sempre alla stessa altezza.
- Non regolare il prodotto né spostarlo mentre il bambino è all'interno.
- Quando si utilizza la funzione "fissaggio al letto dei genitori", per evitare il rischio di soffocamento dovuto all'intrappolamento, il lettino deve essere fissato correttamente al letto degli adulti utilizzando il sistema di ancoraggio.
- Utilizzare sempre e solo il sistema di fissaggio fornito con questo prodotto.
- Controllare la resistenza del sistema di fissaggio prima di ogni utilizzo, allontanando il lettino dal letto del genitore.
- Non utilizzare il prodotto se si forma uno spazio tra il letto del bambino e il letto dei genitori.
- Gli spazi vuoti non devono essere riempiti con cuscini, coperte o altri oggetti.
- **AVVERTENZA** - Per evitare il rischio che il collo di un bambino rimanga impigliato nel giunto superiore del lato accanto al letto per adulti, il giunto superiore non deve essere più alto del materasso del letto per adulti.
- **AVVERTENZA** - Per evitare il rischio di strangolamento del bambino, il sistema di aggancio al letto per adulti deve essere sempre tenuto lontano dal lettino e fuori dal lettino.
- **PERICOLO!** Sollevare sempre completamente la spondina abbassabile quando il lettino non è attaccato al letto dell'adulto!
- Quando il lato a ribalta è nella posizione più bassa e il materasso o la base del materasso, se regolabile, è nella posizione più alta, la distanza tra la superficie più alta del materasso e la parte superiore del lato a ribalta deve essere di almeno 120 mm.
- Il montaggio, lo spiegamento e la piegatura del prodotto devono essere eseguiti SOLO da un adulto.
- Non consentire la presenza di bambini di età inferiore ai 3 anni prima di aver assemblato completamente il prodotto, per evitare l'accesso alle parti piccole e smontate.
- Qualsiasi confezione di plastica deve essere rimossa, distrutta o tenuta lontana dai bambini per evitare il rischio di soffocamento.

- Non apportare alcuna modifica o miglioramenti alla struttura del lettino per non danneggiare il lettino e rischiare di ferire il bambino.

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO E PER L'USO

AVVERTENZE! Gli schemi e le figure in queste istruzioni sono solo a titolo illustrativo ed indicativo. Controllare la stabilità del fissaggio dopo ogni operazione eseguita.

COMPONENTI – ILLUSTRAZIONE PD

Figura PD. – Elenco dei componenti base: Dopo il disimballaggio, assicurarsi che siano presenti tutti gli elementi: 1. Struttura principale con cesto per dormire; 2. Materasso; 3. Cinghie per il fissaggio del lettino al letto degli adulti; 4. Borsa da trasporto.

ASSEMBLAGGIO DELLA STRUTTURA E FUNZIONAMENTO

ATTENZIONE! Seguire esattamente le istruzioni e la sequenza di assemblaggio e utilizzo del prodotto riportate nel testo e nelle illustrazioni del manuale.

DISPIEGAMENTO DEL LETTINO - IMMAGINI DA 1 A 9: Posizionare il lettino su una superficie piana e orizzontale (Fig. 1). Prendere i divisori laterali del lettino e tirarli verso l'alto fino a quando il contenitore è completamente esteso (Figg. 2, 3 e 4). Dispiegare le gambe del lettino spingendo delicatamente il cestello verso il basso fino a quando le gambe non saranno completamente estese e bloccate (Fig. 5). Posizionare il materassino e fissarlo saldamente alla base del lettino utilizzando le strisce di velcro di cui è dotato il lettino, in modo da evitare qualsiasi movimento del materassino quando il lettino è in uso (Figg. 6, 7, 8 e 9).

ATTIVAZIONE DEL DISPOSITIVO DI FRENATA DELLE RUOTE – IMMAGINI 10 e 11:

Le gambe del lettino sono dotate di ruote con un dispositivo di frenata (stopper) che blocca il movimento del lettino e lo mantiene saldamente bloccato (Fig. 10). Per bloccare le ruote, premere verso il basso la levetta, come illustrato nella Figura 11. Per sbloccare il fermo, sollevare la levetta verso l'alto.

REGOLAZIONE DELL'ALTEZZA DEL CESTELLO DI RIPOSO – IMMAGINI DA 12 A 16:

Il lettino può essere regolato in 5 posizioni di altezza (Figura 12). Per regolare l'altezza del lettino, tenere premuta contemporaneamente la manopola di regolazione su entrambe le estremità del lettino e tirare il lettino verso l'alto o verso il basso fino alla posizione desiderata (Figg. 13, 14, 15 e 16).

FUNZIONE ANTIREFLUSSO - IMMAGINI DA 17 A 20: La base del cestino può essere utilizzata con un'inclinazione fino a 30° per evitare il disagio e il soffocamento del bambino. Il lettino può essere inclinato al massimo di 2 posizioni in altezza (esempio: la gamba destra è in posizione 3 e la gamba sinistra è in posizione 1). **ATTENZIONE!** La funzione antireflusso può essere applicata solo quando il lettino si utilizza come letto indipendente. La testa del bambino deve essere sempre posizionata sul lato più alto.

RIMOZIONE DELLA PARETE MOBILE – IMMAGINI DA 21 A 26: Aprire le cerniere su entrambi i lati (Figg. 21 e 22). Individuare i pulsanti sotto la guida imbottita superiore

(indicati con un cerchio nella figura 23), premerli e rimuovere la parete (Figg. 24 e 25). Il lettino è pronto (Figg. 26).

FISSARE IL LETTINO AL LETTO DEL GENITORE – IMMAGINI DA 27 A 35: Abbassare la parete divisoria rimovibile del lettino e bloccarla. Utilizzare le due cinture di sicurezza in dotazione per fissare il lettino al letto del genitore. Fissare le fibbie sotto il lettino su entrambi i lati, quindi fissare l'imbracatura intorno alla struttura del letto del genitore, iniziando dal basso e risalendo verso l'alto e stringendo infine le fibbie sotto il letto. Per mettere in sicurezza il lettino quando è vicino al lettone del genitore, tirare ancora una volta le cinghie per assicurarsi che il lettino sia fissato saldamente al lettone del genitore.

REGOLE PRINCIPALI NELL'UTILIZZO CON IL LETTONE PARENTALE – IMMAGINI 36 e 37: Assicuratevi che le cinghie non siano attorcigliate e stringetele in modo che il lettino si appoggi strettamente contro al materasso del lettone.

ATTENZIONE! Il lettino deve poggiare strettamente contro il materasso del letto degli adulti!

ATTENZIONE! Assicurarsi che le gambe del lettino poggino strettamente contro il lato del letto degli adulti!

L'altezza del materasso del lettone deve essere superiore o uguale all'altezza del materasso del lettino; in caso contrario, utilizzare il sistema di regolazione dell'altezza per ottenere questa disposizione su entrambi i lati.

ATTENZIONE! Quando la parete divisoria rimovibile è abbassata, il livello del lettino deve essere al di sotto o all'altezza del materasso degli adulti, ma mai al di sopra!

Per l'utilizzo corretto e sicuro della funzione "aggancio al letto dei genitori", consultare la figura 36 riguardo alle dimensioni necessarie del letto degli adulti.

RIPIEGAMENTO DEL LETTINO - IMMAGINI DA 38 A 47: Prima di ripiegare il lettino, assicurarsi che il divisorio rimovibile sia completamente chiuso (Fig. 38). Per abbassare il lettino nella sua posizione più bassa, premere contemporaneamente la manopola di regolazione su entrambe le estremità del lettino, nelle direzioni indicate alle figure 41, 42 e 43. Posizionare con cautela le mani al centro delle guide superiori e piegare il lettino come mostrato nella Figura 45, quindi far rientrare anche le gambe. Il lettino è completamente ripiegato e pronto per essere riposto e/o trasportato (Figura 47).

ISTRUZIONI PER LA PULIZIA E LA MANUTENZIONE

Pulire le parti del prodotto in plastica o metallo con un panno di cotone morbido o una spugna inumidita con acqua o un detergente delicato. Per la pulizia del prodotto non utilizzare candeggina, detersivi forti o con particelle abrasive. Tutte le parti tessili e i tessuti devono essere lavati esclusivamente a mano, seguendo le istruzioni riportate sull'etichetta. Dopo la pulizia, lasciare asciugare bene il lettino prima di utilizzarlo. Non piegare o smontare il lettino prima che sia completamente asciutto. Non esporre il prodotto alla luce diretta del sole per periodi di tempo prolungati o a temperature

estreme che potrebbero causare lo scolorimento e danneggiare le parti esposte. Dopo un'esposizione prolungata ad alte temperature, attendere qualche minuto prima di metterci il bambino. Non collocare oggetti all'interno o sopra il prodotto per evitare di danneggiare la struttura e/o il rivestimento. Conservare il prodotto in un luogo pulito e asciutto.

Realizzato per Cangaroo nella RPC
Produttore e importatore: Moni Trade Ltd.,
Indirizzo: Bulgaria, Sofia, Trebich, 1 Dolo Str.,
Numero di telefono: 003592/936 07 90,
Sito web : www.cangaroo-bg.com

Ce produit est fabriqué conformément aux exigences de la Directive européenne 2001/98/CE relative à la sécurité générale des produits, de la Loi sur la protection des consommateurs et de la norme européenne EN 1130:2019 et EN 16890:2017+A1:2021.

IMPORTANT ! À LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.

AVERTISSEMENT !

- N'utilisez pas ce produit sans avoir lu au préalable les instructions d'utilisation.
- Le produit est destiné aux enfants ne pesant pas plus de 9 kg.
- Arrêtez d'utiliser le produit dès que l'enfant peut s'asseoir, s'agenouiller ou se lever.
- Placer d'éléments supplémentaires au dedans du produit peut provoquer une suffocation.
- Ne placez pas le produit à proximité d'un autre produit pouvant présenter un risque d'étouffement ou de suffocation, tel que des cordes, des cordons de stores/rideaux, etc.
- N'utilisez pas plus d'un matelas dans ce produit.
- N'utilisez que le matelas vendu avec ce lit, ne rajoutez pas de deuxième matelas à celui-ci, risque d'étouffement !
- Ne placez pas de matelas d'une épaisseur supérieure à 30 mm dans le lit.
- Le produit doit être placé sur un sol horizontal.
- Il ne faut pas laisser les petits enfant jouer près du lit sans surveillance.
- Le lit doit être verrouillé en position fixe lorsque l'enfant est laissé sans surveillance.
- Tous les raccords doivent toujours être serrés correctement et il faut veiller à ne pas desserrer les vis, car l'enfant pourrait s'accrocher des parties du corps ou des éléments textiles (par exemple des cravates, des rubans, des attaches de tétines), ce qui pourrait présenter un risque d'étouffement. Effectuez des vérifications de routine pour vous assurer qu'il n'y a pas de pièces desserrées, endommagées ou manquantes.
- La longueur et la largeur du matelas doivent être telles que la distance maximale entre le matelas et les côtés et bords du lit ne dépasse pas 2 cm.
- Lors du réglage de la hauteur, l'angle d'inclinaison de la base du lit d'une extrémité à l'autre (de la tête aux pieds) ne doit pas être supérieur à 10°.
- Gardez le produit à l'écart de cigarettes allumées, de flammes nues et d'autres sources de chaleur élevée, telles que les cuisinières électriques et à gaz.
- N'UTILISEZ PAS le li en cas de pièces manquantes, endommagées ou cassées. Si nécessaire, contactez la MONI TRADE pour les pièces de rechange et les instructions. NE REMPLACEZ PAS des pièces.

- L'utilisation du lit bébé avec la fonction "fixation au lit parental" n'est autorisée qu'avec un type de lit standard et/ou matelas à parois droites. L'utilisation du produit avec des lits ronds et/ou matelas ronds, des lits à eau ou des matelas gonflables n'est PAS AUTORISÉE !
- ATTENTION! N'utilisez pas la fonction de fixation du lit bébé au lit parental si la hauteur de votre lit est inférieure à 55 cm ou supérieure à 66 cm au-dessus du sol.
- Le lit bébé fixé au lit parental ne doit jamais être utilisé en position inclinée. Avec cette fonction, les deux pieds doivent toujours être réglés à la même hauteur.
- Ne pas régler le produit et le déplacer lorsque l'enfant est à l'intérieur
- Lors de l'utilisation de la fonction produit "Fixation au lit parental", pour éviter le risque d'étouffement dû au coincement, le lit bébé doit être correctement fixé au lit adulte à l'aide du système de fixation.
- Utilisez toujours uniquement le système de fixation fourni avec ce produit.
- Vérifiez la solidité du système de fixation avant chaque utilisation en éloignant le lit bébé du lit des parents.
- N'utilisez pas le produit s'il y a un espace entre le lit bébé du lit des parents.
- Il ne faut pas remplir les espaces vides avec des oreillers, des couvertures ou d'autres objets.
- ATTENTION - Pour éviter le risque de coincement du cou de l'enfant dans le cadre supérieur de la page à côté du lit adulte, le cadre supérieur ne doit pas être plus haut que le matelas du lit adulte.
- AVERTISSEMENT - Pour éviter le risque d'étouffement de votre enfant, le système de fixation au lit adulte doit toujours être éloigné et hors du lit bébé.
- DANGER ! Relevez toujours complètement la page déroulante lorsque le lit bébé n'est pas attaché au lit adulte !
- Lorsque la ridelle est dans sa position la plus basse et que le matelas ou le sommier, s'il est réglable, est dans sa position la plus haute, la distance entre la surface la plus haute du matelas et le haut de la ridelle doit être d'au moins 120 mm.
- L'assemblage, le dépliage et le pliage du produit doivent être effectués UNIQUEMENT par un adulte.
- Ne permettez pas aux enfants de moins de 3 ans d'être présents avant d'assembler complètement le produit pour éviter l'accès aux petites pièces démontées.
- Tout emballage plastique doit être retiré, détruit ou tenu hors de portée des enfants pour éviter tout risque d'étouffement.
- N'apportez aucune modification ou amélioration à la structure du lit bébé, car cela pourrait endommager le lit bébé et risquer de blesser l'enfant.

INSTRUCTIONS DE MONTAGE ET D'UTILISATION

IMPORTANT ! Les diagrammes et les figures de cette instruction ne sont qu'illustratifs et indicatifs. Vérifier la fixation de la fixation après chaque opération.

COMPOSANTS – FIGURE PD

Illustration PD. – Liste des pièces principales : Après le déballage, assurez-vous que tous les éléments ci-après sont disponibles : 1. Construction de base avec panier de couchage ; 2. Matelas ; 3. Ceintures pour fixer le lit bébé à un lit adulte ; 4. Sac de transport .

ASSEMBLAGE DE LA STRUCTURE ET EXPLOITATION

ATTENTION ! Suivez les instructions d'assemblage du produit et la séquence exacte à partir des textes et illustrations ci-joints.

DÉPLIER LE LIT – IMAGES DE 1 À 9 : Placez le lit sur une surface plane et horizontale (fig. 1). *Saisissez* les cloisons latérales du lit et tirez-les vers le haut jusqu'à ce que le panier de couchage soit complètement déplié (fig. 2, 3 et 4). Dépliez les pieds du lit en poussant doucement le panier vers le bas jusqu'à ce que les pieds soient complètement dépliés et verrouillés (fig. 5). Installez le matelas et fixez-le fermement à la base du lit pour enfants à l'aide des bandes Velcro fournies avec le lit, de manière à empêcher tout mouvement du matelas lors de l'utilisation du lit (fig. 6, 7, 8 et 9).

ACTIVER LE DISPOSITIF DE FREINAGE SUR LES ROULETTES – – IMAGES 10 et 11 : Les pieds du lit sont équipés de roulettes dotées d'un dispositif de freinage (butées) qui arrêtent le mouvement du lit et le maintiennent fermement verrouillé (fig. 10). Pour verrouiller les roues, poussez vers le bas la manette comme indiqué sur la figure 11. Pour libérer la butée, soulevez la manette vers le haut.

RÉGLER LA HAUTEUR DU PANIER DE COUCHAGE - IMAGES DE 12 À 16 :

Le lit peut être réglé en 5 positions de hauteur. Pour régler la hauteur du lit, saisissez et appuyez simultanément sur le bouton de réglage situé à chaque extrémité du lit et tirez le lit vers le haut ou vers le bas jusqu'à la position souhaitée (fig. 13, 14, 15 et 16).

FONCTION ANTI-REFLUX - IMAGES DE 17 À 20 : La base du panier peut être utilisée avec une inclinaison allant jusqu'à 30°, pour éviter l'inconfort et contre l'étouffement de l'enfant. Le lit bébé peut être incliné avec une différence de hauteur maximale de 2 positions. (Exemple : le pied droit est en position 3 et le pied gauche en position 1). **ATTENTION !** La fonction anti-reflux ne peut être utilisée que lorsque le lit est utilisé comme lit séparé. La tête de l'enfant doit toujours être du côté le plus haut.

RETIRER LA CLOISON AMOVIBLE - IMAGES DE 21 À 26 : Ouvrez les fermetures éclair de chaque côté (fig. 21 et 22). Repérez les boutons situés sous la barre supérieure rembourrée (indiqués par un cercle sur la figure 23), appuyez dessus et retirez la cloison (fig. 24 et 25). Le lit est prêt (fig. 26).

FIXER LE LIT BÉBÉ AU LIT PARENT - IMAGES DE 27 À 35 : Abaissez la cloison amovible du lit et verrouillez-la. Pour fixer le lit bébé au lit parent, utilisez les deux ceintures de sécurité fournies. Fixez les boucles sous le lit des deux côtés, puis fixez les ceintures autour de la structure du lit parent, en commençant par le bas, en remontant et en

serrant enfin les boucles sous le lit. Pour sécuriser le lit lorsqu'il est à côté du lit parent, tirez une nouvelle fois sur les ceintures pour vous assurer que le lit est bien fixé au lit parent.

RÈGLES PRINCIPALES POUR L'UTILISATION AVEC LE LIT PARENT - IMAGES 36 et 37 :

Veillez à ce que les ceintures ne soient pas tordues et serrez-les de manière à ce que le lit repose bien contre le matelas du lit parent.

ATTENTION ! Le lit bébé doit reposer bien sur le matelas du lit parent ! **ATTENTION !**

Veillez à ce que les pieds du lit bébé reposent bien sur le côté du lit adulte !

La hauteur du matelas du lit parent doit être supérieure ou égale à celle du matelas du lit bébé, si ce n'est pas le cas, utilisez le système de réglage de la hauteur pour satisfaire à cette condition des deux côtés.

ATTENTION ! Lorsque la cloison amovible est abaissée, le niveau du lit bébé doit être inférieur ou égal à celui du matelas du lit adulte, mais jamais supérieur !

Pour une utilisation correcte et sûre de la fonction « fixation au lit parent », consultez la figure 36 pour connaître les dimensions requises pour le lit adulte.

PLIER LE LIT – IMAGES DE 38 À 47 : Avant de plier le lit, assurez-vous que la cloison amovible est complètement fermée (fig. 38). Saisissez et appuyez simultanément sur le bouton de réglage situé à chaque extrémité du lit dans les directions indiquées aux figures 41, 42 et 43 pour abaisser le lit dans sa position la plus basse. Placez soigneusement vos mains au milieu des rails supérieurs et pliez le lit comme indiqué sur la figure 45, puis rétractez également les pieds. Le lit pour enfants est entièrement plié et prêt à être rangé et/ou transporté (fig. 47).

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Nettoyez les parties en plastique ou en métal du produit avec un chiffon doux en coton ou une éponge humidifiée avec de l'eau ou un détergent doux. N'utilisez pas d'eau de Javel, de détergents puissants ou tels de particules abrasives pour nettoyer le produit. Toutes les pièces textiles et les tissus doivent être lavés à la main uniquement, en suivant les instructions sur l'étiquette. Après le nettoyage, laissez bien sécher le lit bébé avant de l'utiliser. Ne pliez pas et ne démontez pas le lit bébé avant qu'il ne soit complètement sec. N'exposez pas le produit à la lumière directe du soleil pendant de longues périodes et à des températures extrêmes qui pourraient changer la couleur et endommager les pièces exposées. Après une exposition prolongée à des températures élevées, attendez quelques minutes avant d'y placer l'enfant. Ne placez pas d'objets dans ou sur le produit pour éviter d'endommager la structure et/ou le rembourrage. Stocker le produit dans un endroit propre et sec.

Conçu pour Cangaroo en RPC

Fabricant et importateur : Moni Trade Ltd.,

Adresse : Bulgarie, Sofia, Trebich, 1 Dolo Str.,

Téléphone: 003592/936 07 90, site internet : www.cangaroo-bg.com

Ovaj proizvod je proizveden u skladu sa zahtevima Evropske Direktive 2001/98/EC o opštoj bezbednosti proizvoda, Zakona o zaštiti potrošača i Evropskog standarda EN 1130:2019; EN 16890:2017+A1:2021.

VAŽNO! PAŽLJIVO ČITAJTE I SAČUVAJTE ZA BUDUĆE REFERENCE

PAŽNJA!

- Nemojte koristiti ovog proizvoda, ako pre toga niste pročitali instrukcije za upotrebu.
- Proizvod je namenjen deci težine do 9 kg.
- Prestanite da koristite ovog proizvoda kada Vaše dete može da sedi samostalno ili da čuči na kolenima, ili da se samo ispravlja na nogama.
- Postavljanje dodatnih elemenata u proizvodu može prouzrokovati gušenje.
- Ne postavljajte proizvod u blizini predmeta koji mogu izazvati rizik od gušenja kao naprimer žice, šnurovi za roletne/zavesu itd.
- Nemojte koristiti više od jednog madraca.
- Koristite samo madrac sa kojim se krevetić prodaje, nemojte dodavati drugi madrac zbog opasnosti od gušenja.
- Ne stavljajte u krevetac madrac koji je deblji od 30 mm.
- Proizvod treba postaviti na horizontalnom podu.
- Ne dozvolite deci da se igraju bez nadzora u blizini krevetića.
- Kada je dete ostavljeno bez nadzora krevetić treba da bude zaključan u nepokretnom stanju.
- Svi okovi uvek moraju biti pravilno zategnuti i pazite da se vijci ne olabave, jer dete može da zahvati delove tela ili tekstilne elemente (npr. kravate, trake, kopče za dudu), što može predstavljati opasnost od gušenja. Izvršite rutinske provere da biste bili sigurni da nema labavih, oštećenih ili nedostajućih delova.
- Dužina i širina madraca treba da budu takve da maksimalni razmak između madraca i stranice i ivice krevetića ne sme biti veći od 2 cm.
- Prilikom podešavanja visine, ugao nagiba osnove kreveta od kraja do kraja (od glave do stopala) ne bi trebalo da bude veći od 10°.
- Držite proizvod dalje od upaljenih cigareta, otvorenog plamena i drugih izvora visoke toplote kao što su električne i plinske grejalice.
- Nemojte koristiti bebićeg krevetića ako neki delovi nedostaju ili su polomljeni. Ako je potrebno, kontaktirajte MONI TREJD DOO za rezervne delove ili uputstva. Ne menjajte delove neoriginalnima.
- Upotreba dečijeg krevetića sa funkcijom "fiksiranje na roditeljski krevet" je dozvoljena samo sa standardnim tipom kreveta i/ili madracem sa ravnim

zidovima. Upotreba proizvoda sa okruglim krevetima i/ili madracima ili sa madracima na naduvavanje NIJE DOZVOLJENA.

- **PAŽNJA!** Nemojte koristiti funkciju za fiksiranje bebićek krevetića na roditeljskom krevetu, ako visina Vašeg kreveta je manja od 55 cm ili veća od 66 cm iznad poda. Širina kreveta nesme biti veća od 205 cm.
- Krevetac povezan sa krevetom roditelja nikada ne treba koristiti u nagnutom položaju. Sa ovom funkcijom, obe noge moraju uvek biti podešene na istu visinu.
- Kada koristite funkciju proizvoda "fiksiranje na roditeljskom krevetu", da biste sprečili rizik od gušenja usled zaglavljivanja krevetić mora biti pravilno pričvršćen za krevet za odrasle pomoću sistema za pričvršćivanje.
- Немојте подешавати производ и померати га када је дете унутра
- Uvek koristite jedino sistem za pričvršćivanje koji ste dobili uz ovog proizvoda.
- Pre svake upotrebe proveravajte čvrstoću sistema za pričvršćivanje tako što ćete povući krevetić dalje od roditeljskog kreveta.
- Nemojte koristiti proizvod, ako postoji razmak između bebićek krevetića i kreveta roditelja.
- Ne treba popunjavati razmak između krevetića i kreveta roditelja jastucima, čebetima ili drugim predmetima.
- **UPOZORENJE** - Da biste izbegli rizik od zahvatanja vrata deteta u gornji okvir stranice koja je pored roditeljskog kreveta, gornji okvir ne sme biti viši od madraca kreveta za odrasle.
- **UPOZORENJE** - Da biste izbegli rizik da vaše dete bude zadavljeno, sistem za vezivanje za krevet za odrasle uvek treba držati dalje od i van kreveta.
- **OPASNOST!** Kada krevetić nije pričvršćen na roditeljski krevet pokretna stranica mora uvek biti potpuno podignuta.
- Kada je pokretna stranica spuštена u najnižoj poziciji, a madrac ili osnova madraca, ako je podesiva, u najvišoj poziciji, rastojanje od najviše površine madraca do vrha pokretne stranice treba da bude najmanje 120 mm.
- Sastavljanje, rasklapanje i sklapanje proizvoda treba da obavlja **JEDINO** odrasla osoba.
- Nemojte dozvoliti da deca mlađa od 3 godine budu prisutna pre potpunog sklapanja proizvoda da biste izbegli pristup malim i rastavljenim delovima.
- Sva najlonska pakovanja treba da se uklone, da se unište ili da se drže dalje od dece da bi se izbegao rizik od gušenja.
- Nemojte praviti nikakve izmene ili poboljšanja u dizajnu krevetića, jer to može dovesti do oštećenja kreveta i predstavlja rizik od povrede deteta.

UPUTSTVA ZA SASTAVLJANJE I EKSPLOATACIJU

VAŽNO! Šeme i slike u ovom priručniku su samo ilustrativne i usmeravajuće. Posle svake radnje proveravajte da li su delovi dobro fiksirani.

SASTAVNI DELOVI – ILUSTRACIJA PD

Ilustracija PD. – Lista glavnih delova: Nakon raspakiranja uverite se da su svi delovi tu: 1. Glavna konstrukcija sa košarom za spavanje; 2. Madrac; 3. Trake za fiksiranje kreveta ka krevetu odraslih; 4. Torba za nošenje.

SASTAVLJANJE KONSTRUKCIJE I KORIŠĆENJE

PAŽNJA! Tačno pratite uputstva i redosled za sastavljanje i korišćenje proizvoda iz teksta i ilustracija priloženih priručniku.

RASKLAPANJE KREVEĆA – SLIKE OD 1 DO 9: Postavite krevetić na ravnoj, horizontalnoj površini (sl. 1). Uхватите боčne преграде кrevetića i povucite ih nagore dok se košara za spavanje potpuno ne rasklopi (sl. 2, 3 i 4). Rasklopите noge krevetića tako što ćete lagano pritisnuti košaru nadole dok se noge potpuno ne rasklope i ne zaključaju (sl. 5). Postavite madrac i čvrsto ga pričvrstite za osnovu krevetića pomoću čičak traka koje se isporučuju uz krevetić kako biste sprečili bilo kakvo pomeranje madraca kada je krevetić u upotrebi (sl. 6, 7, 8 i 9).

AKTIVIRANJE KOČIONOG UREĐAJA NA TOČKOVIMA – SLIKE 10 i 11: Noge krevetića su opremljene točkovima sa kočionim uređajem (stoperima) koji zaustavljaju kretanje krevetića i drže ga bezbedno zaključanim (sl. 10). Da biste zaključali točkove, pritisnite nadole palac kao što je prikazano na slici 11. Da biste oslobodili stoper, podignite palac nagore.

PODEŠAVANJE VISINU KOŠARE ZA SPAVANJE – SLIKE OD 12 DO 16: Visina kreveta se može podesiti u 5 pozicija (Slika 12). Za podešavanje visine dečijeg krevetića uhvatite i pritisnite istovremeno taster za podešavanje na oba kraja krevetića i povucite krevetić nagore ili nadole u željenom položaju (sl. 13, 14, 15 i 16).

ANTIREFLUKSNA FUNKCIJA - SLIKE OD 17 DO 20: Postolje košare može da se koristi sa nagibom do 30 stepeni radi sprečavanja nelagodnosti i gušenja deteta. Dečji krevetić se može nagnuti sa maksimalnom razlikom od 2 položaja u visini. (Primer: desna noga je pozicija 3, a leva pozicija 1). **PAŽNJA!** Antirefluks funkcija može se koristiti samo kada se krevetić koristi kao poseban krevet. Detetova glava uvek treba da bude na najvišoj strani.

SKIDANJE POKRETNE PREGRADE – SLIKE OD 21 DO 26: Otkopčajte rajsferšluse sa obe strane (sl. 21 i 22). Pronađite tastere ispod presvlake gornje šine (na slici 23 označeni su krugom), pritisnite ih i skinite pregradu (sl. 24 i 25). Krevetac je spreman (sl. 26).

FIKSIRANJE DEČIJEG KREVECA KA KREKETU RODITELJA – SLIKE OD 27 DO 35: Skinite nadole pokretnu pregradu kreveta i fiksirajte je. Za fiksiranje kreveta ka krevetu roditelja koristite dva sigurnosna pojasa koji su uključeni u set. Zaključajte šnale ispod kreveta sa obe strane, a zatim fiksirajte trake oko okvira roditeljskog kreveta počevši od dna i napredujući prema gore, na kraju zategnite šnale ispod kreveta. Da biste

obezbedili krevetac kada je pored roditeljskog kreveta povucite trake još jednom da se uverie da je krevetac čvrsto vezan za krevet roditelja.

GLAVNA PAVILA ZA KORIŠĆENJE PROIZVODA KADA JE VEZAN ZA KREKET RODITELJA – SLIKE 36 I 37:

Uverite se da pojasevi nisu uvrnuti i zategnite ih tako da krevetac čvrsto prijanja ka dušeku.

PAŽNJA! Krevetac treba da dobro prijanja uz krevet odraslih!

PAŽNJA! Uverite se da noge kreveca dobro prijanjaju uz stranice kreveta roditelja.

Visina madraca za krevet mora biti veća ili jednaka visini madraca za krevetac, ako to nije slučaj, koristite sistem za podešavanje visine da biste postigli ovo stanje sa obe strane.

PAŽNJA! Kada se pokretna pregrada spusti, nivo kreveca mora biti ispod ili u nivou madraca za odrasle, ali nikako iznad njega!

Za ispravnu i bezbednu upotrebu funkcije „fiksiranje za roditeljski krevet“, pogledajte sliku 36 za potrebne dimenzije kreveta za odrasle.

SKLAPANJE KREVEĆA – SLIKE OD 38 DO 47: Uverite se da je klizna pregrada potpuno zatvorena pre sklapanja krevetića (sl. 38). Uхватite i istovremeno pritisnite taster za podešavanje na oba kraja krevetića u smerovima prikazanim na slikama 41, 42 i 43 da biste spustili krevetić u najniži položaj. Pažljivo stavite ruke na sredinu gornjih šina i preklopite krevetić kao što je prikazano na slici 45, a zatim uvucite noge. Krevetić je potpuno sklopljen i spreman za skladištenje i/ili transport (sl.47).

PREPORUKE ZA ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Plastične ili metalne delove proizvoda čistite mekom pamučnom krpom ili suđerom, namoćenim vodom ili blagim deterđentom. Za čišćenje proizvoda nemojte koristiti izbelivač, jake deterđente ili sredstva za čišćenje sa abrazivnim česticama. Tekstilne delove i tkanine perite samo ručno, prateći uputstva sa etiketi. Posle čišćenja ostavite krevetić da se dobro osuši pre upotrebe. Ne sklapajte i ne demontirajte krevetića pre nego što se dobro osuši. Ne izlažite proizvod direktnoj sunčevoj svetlosti u dužem vremenskom periodu i ekstremnim temperaturama koje mogu promeniti boju i oštetiti izložene delove. Posle dužeg izlaganja visokim temperaturama, sačekajte nekoliko minuta pre nego što stavite dete u njemu. Ne stavljajte predmete u ili na proizvod da biste izbegli oštećenje strukture i/ili presvlake. Skladištite proizvod na čistom i suvom mestu.

Napravljeno za Cangaroo u NRK

Proizvođač i uvoznik: Moni Trade doo,

Adresa: Bugarska, Sofija, Trebič, ul. Dolo 1,

Telefon: 003592/936 07 90,

veb stranica: www.cangaroo-bg.com

Dit product voldoet aan de vereisten van de Europese richtlijn 2001/98/EG inzake de algemene productveiligheid, de Wet op de consumentenbescherming en de Europese norm EN 1130:2019; EN 16890:2017+A1:2021.

BELANGRIJK! LEES ZORGVULDIG EN BEWAAR VOOR LATERE RAADPLEGING.

WAARSCHUWING!

- Lees eerst de gebruikershandleiding vooraleer u dit product gaat gebruiken.
- Het product is geschikt voor kinderen met een maximaal gewicht van 9 kg.
- Gebruik het product niet meer zodra het kind in staat is om zelfstandig te zitten, knielen of opstaan.
- Het toevoegen van bijkomende elementen aan het product kan verstikking veroorzaken.
- Plaats het product niet in de buurt van een ander product dat verstikkings- of verstikkingsgevaar kan opleveren, zoals touwtjes, rolluik-/gordijnkoorden, enz.
- Gebruik slechts een matras in het product.
- Gebruik alleen de matras die bij dit babywiegje werd geleverd, gebruik geen tweede matras, verstikkingsgevaar!
- Plaats in de wieg geen matras die dikker is dan 30 mm.
- Het product moet op een horizontale vloer worden geplaatst.
- Jonge kinderen mogen niet zonder toezicht in de buurt van het wiegje spelen.
- Het wiegje moet in een vaste positie worden vergrendeld wanneer het kind zonder toezicht wordt achtergelaten.
- Alle fittingen moeten altijd correct worden vastgedraaid en men moet erop dat er geen losse schroeven zijn, omdat het kind lichaamsdelen of textiele elementen (bijv. bandjes, linten, fopspeensluitingen) kan vast pakken dat een risico op verstikking zou kunnen vormen. Controleer regelmatig om er zeker van te zijn dat er geen losse, beschadigde of ontbrekende onderdelen zijn.
- De lengte en de breedte van de matras moeten zodanig zijn dat de maximale afstand tussen de matras en de zijkanalen en de randen van de wieg niet groter is dan 2 cm.
- Bij het aanpassen van de hoogte mag de hellingshoek van de basis van de wieg van begin tot eind (van het hoofd tot de voeten) niet groter zijn dan 10°.
- Gebruik de wieg NIET in geval van ontbrekende, beschadigde of gebroken onderdelen. Neem indien nodig contact op met MONI TRADE voor reserveonderdelen en instructies. Vervang GEEN onderdelen.
- Het gebruik van een babywiegje met de functie "bevestiging aan het ouderlijke bed" is alleen toegestaan bij een standaard bedsoort en/of een

rechtwandig matras. Het gebruik van het product met ronde bedden en/of matrassen, waterbedden of opblaasbare matrassen is NIET TOEGESTAAN!

- AANDACHT! Gebruik de wiegvergrendeling niet als de hoogte van de wieg minder dan 55 cm of meer dan 66 cm boven de vloer is. De breedte van het bed mag niet meer zijn dan 205 cm.
- De babywieg die is aangesloten op het bed van de ouders mag nooit schuin worden gebruikt. Bij deze functie moeten beide poten altijd op dezelfde hoogte worden afgesteld.
- Om verstikkingsgevaar door beknelling te voorkomen, als u de functie 'bevestiging aan het ouderlijke bed' gebruikt, moet de wieg correct aan het ouderlijke bed worden bevestigd met behulp van het bevestigingssysteem.
- Gebruik enkel en alleen het bevestigingssysteem dat bij dit product is geleverd.
- Controleer voor elk gebruik de sterkte van het bevestigingssysteem door de wieg aan het bed van de ouders te trekken.
- Gebruik het product niet u een opening tussen de wieg en het ouderlijke bed vaststelt.
- Vul de openingen niet op met kussens, dekens of andere voorwerpen.
- WAARSCHUWING - Om te voorkomen dat de nek van het kind bekneld raakt in het bovenframe aan de zijkant naast het ouderlijke bed, mag het bovenframe niet hoger zijn dan de matras van het ouderlijke bed.
- WAARSCHUWING - Om het risico van wurging van uw kind te voorkomen, moet het bedbevestigingssysteem voor het bevestigen van het wiegje op het ouderlijke bed altijd uit de buurt de wieg worden gehouden.
- GEVAAR! Til de uitklapzijde altijd helemaal op als de wieg niet aan het ouderlijke bed is bevestigd!
- Wanneer de boordwand in de laagste stand staat en de matras of de matrasmodem, indien verstelbaar, in de hoogste stand is geplaatst, moet de afstand van het hoogste oppervlak van de matras tot de bovenkant van de boordwand minimaal 120 mm zijn.
- De montage, de op- en de uitvouwing van het product mag UITSLUITEND door een volwassene worden uitgevoerd.
- Om toegang tot kleine en gedemonteerde onderdelen te voorkomen, houd kinderen onder de 3 jaar niet in de buurt voordat het product volledig is gemonteerd.
- Om verstikkingsgevaar te voorkomen moeten alle kunststofverpakkingen moeten worden verwijderd, vernietigd of buiten het bereik van kinderen worden gehouden.

- Breng geen wijzigingen of verbeteringen aan in het ontwerp van de wieg, omdat dit kan leiden tot schade aan de wieg en het risico op letsel voor het kind kan verhogen.

RICHTLIJNEN VOOR MONTAGE

BELANGRIJK! De tekeningen en de afbeeldingen in deze instructie zijn louter illustratief en indicatief. Controleer na elke handeling of de onderdelen goed zijn bevestigd.

ONDERDELEN - AFBEELDING PD

Afbeelding PD - Lijst met basisonderdelen: Controleer na het uitpakken of alle elementen beschikbaar zijn: 1. Hoofdstructuur met slaapwieg; 2. Matras; 3. Gordels om het bedje aan het bed van de ouders te bevestigen; 4. Transporttas.

MONTAGE VAN DE CONSTRUCTIE EN GEBRUIK

AANDACHT! Volg nauwkeurig de aanwijzingen en de volgorde voor de montage en het gebruik van het product uit de tekst en de afbeeldingen die u in de instructies terugvindt.

HET WIEGJE UITKLAPPEN – AFBEELDINGEN VAN 1 TOT 9: Plaats het wiegje op een vlakke, horizontale ondergrond (afb.1). Neem de zijwanden van het wiegje vast en trek ze naar omhoog totdat de slaapwieg volledig is uitgeschoven (afb. 2, 3 en 4). Klap de poten van het bedje uit door de slaapwieg voorzichtig naar beneden te duwen totdat de poten volledig zijn uitgeschoven en vergrendelen (afb.5). Plaats het matras en maak het stevig vast aan de bodem van het wiegje met behulp van de meegeleverde klittenbanden. Zo zorgt u ervoor dat het matras stevig zal vastzitten en niet zal bewegen als het kind in het wiegje is (afb. 6, 7, 8 en 9).

DE REMMEN VAN DE WIELTJES ACTIVEREN – AFBEELDINGEN 10 en 11: De potjes van het wiegje zijn uitgerust met wieltjes met remmen (stoppers) die de wieg vergrendelen zodat deze niet kan bewegen (afb.10). Om de wieltjes te vergrendelen, duw de duimknop naar beneden zoals weergegeven op afbeelding 11. Om de stoppers te deblokkeren, trek de duimknop naar boven.

DE HOOGTE VAN DE SLAAPWIEG AANPASSEN - AFBEELDINGEN VAN 12 TOT 16:

De hoogte van het bedje kan in 5 standen worden versteld (Afbeelding 12). Om de hoogte van het wiegje aan te passen, moet u de verstelknop aan beide uiteinden van het wiegje vastnemen, deze tegelijkertijd indrukken en het wiegje naar omhoog of naar omlaag naar de gewenste positie trekken (afb. 13, 14, 15 en 16).

ANTIREFLUXFUNCTIE – AFBEELDINGEN 17 TOT 20: Om ongemak en verstikking van het kind te voorkomen, kan de basis van de wieg tot op 30° graden versteld. Het babywiegje is kantelbaar met een verschil van maximaal 2 standen van hoogte. (Voorbeeld: de rechterpoot is in stand 3 en de linkerpoot is in stand 1). **AANDACHT!** De antirefluxfunctie kan alleen worden toegepast als je het babywiegje als een apart

bed wordt gebruikt. Het hoofd van het kind moet altijd op de hoogste kant worden geplaatst.

DE VERPLAATSBARE SCHEIDINGSWAND VERWIJDEREN - AFBEELDINGEN 21 TOT 26:

Open de ritsen aan beide zijden (afb. 21 en 22). Zoek de knoppen onder de beklede bovenste rail (omcirkeld op de afbeelding 23), druk erop en verwijder de scheidingswand (afb. 24 en 25). De wieg is klaar (afb. 26).

DE WIEG AAN HET BED VAN DE OUDERS BEVESTIGEN - AFBEELDINGEN 27 TOT 35:

Trek de verplaatsbare scheidingswand van de wieg naar beneden en vergrendel deze. Gebruik de twee meegeleverde veiligheidsgordels om de wieg aan het bed van de ouders te bevestigen. Maak de gespen aan beide kanten onder de wieg vast en maak vervolgens de gordels vast rond het bedframe van de ouders. Begin onderaan en ga naar omhoog. Trek tenslotte de gespen onder het bed vast. Om er zeker van te zijn dat de wieg goed is bevestigd, trek nog een keer aan de gordels om er zeker van te zijn dat de wieg stevig aan het bed van de ouders is bevestigd.

BASISREGELS BIJ GEBRUIK VAN DE WIEG MET HET BED VAN DE OUDERS - AFBEELDINGEN 36 en 37:

Zorg ervoor dat de gordels niet gedraaid zijn en span ze op een zodanige manier dat de wieg goed tegen het matras van het bed ligt.

AANDACHT! De wieg moet strak tegen de matras van het bed van de ouders rusten!

AANDACHT! Zorg ervoor dat de poten van de wieg stevig tegen de zijkant van het bed van de ouders liggen!

Het matras van het bed moet hoger of gelijk zijn aan het wiegmatras. Indien dit niet het geval is, gebruik dan het hoogteverstellingssysteem om dit aan te passen.

AANDACHT! Wanneer de verplaatsbare scheidingswand neer is gezet, moet de wieg onder het niveau van het bed van de ouders liggen, nooit erboven!

Voor het juiste en veilige gebruik van de functie 'bevestiging aan het bed van de ouders' verwijzen we naar afbeelding 36 voor de benodigde afmetingen van het bed van de ouders.

HET WIEGJE INKLAPPEN – AFBEELDINGEN VAN 38 TOT 47: Zorg ervoor dat de schuifwand volledig gesloten is voordat u het wiegje inklapt (afb. 38). Neem de verstelknop aan beide uiteinden van het wiegje vast en druk deze tegelijkertijd in de richtingen zoals weergegeven op afbeeldingen 41, 42 en 43 om het wiegje in de laagste stand te laten zakken. Plaats uw handen voorzichtig in het midden van de bovenste rails en klap het wiegje in zoals weergegeven op afbeelding 45. Klap vervolgens de poten in. Het wiegje is volledig opgevouwen en klaar voor opslag en/of transport (afb.47).

RICHTLIJNEN VOOR REINIGING EN ONDERHOUD

Reinig de kunststof- en de metalen onderdelen van het product met een zachte katoenen doek of spons met water of een mild schoonmaakmiddel. Gebruik geen

bleekmiddel, sterke reinigingsmiddelen of schurende deeltjes om het product te reinigen. Alle textiele onderdelen en stoffen mogen alleen met de hand worden gewassen, volg hierbij de instructies op het etiket. Laat het wiegje na het schoonmaken goed drogen voordat u het weer gaat gebruiken. Vouw of demonteer de wieg niet voordat deze helemaal droog is. Stel het product niet gedurende lange tijd bloot aan direct zonlicht en aan extreme temperaturen die de kleur van de blootgestelde onderdelen kunnen veranderen of deze kunnen beschadigen. Wacht na langdurige blootstelling aan hoge temperaturen een paar minuten af voordat u het kind erin legt. Plaats geen voorwerpen in of op het product om beschadiging van de structuur en/of de bekleding te voorkomen. Bewaar het product op een schone en droge plaats.

Gemaakt voor Cangaroo in de VRC
Fabrikant en importeur: Moni Trade Ltd.,
Adres: Bulgarije, Sofia, Trebich, 1 Dolo Str.,
Telefoonnummer: 003592/936 07 90,
Website: www.cangaroo-bg.com

Ez a termék az általános termékbiztonságról szóló 2001/98/EK európai irányelv, a fogyasztóvédelmi törvény és a Bolgár szabvány EN 1130:2019; EN 16890:2017+A1:2021. európai szabvány követelményeinek megfelelően készült.

FONTOS! OLVASSA EL FIGYELMESEN, ÉS ŐRIZZE MEG KÉSŐBBI HIVATKOZÁSHOZ

FIGYELMEZTETÉS!

- Ne használja ezt a terméket anélkül, hogy először elolvasta a használati utasítást.
- A termék legfeljebb 9 kg-os gyermekek számára készült.
- Hagyja abba a termék használatát, amint a gyermek le tud ülni, letérdelni vagy felállni.
- Ha további tárgyakat helyez a termékbe, fulladást okozhat.
- Ne helyezze a terméket olyan termék közelébe, amely fulladást okozhat, például zsinórok, redőnyök/függönyzsinórok stb.
- Ne használjon egynél több matracot a termékben.
- Csak a kiságyhoz tartozó matracot használja, ehhez ne adjon hozzá második matracot, fulladásveszély!
- Ne helyezzen 30 mm-nél vastagabb matracot a kiságyba.
- A terméket vízszintes padlóra kell helyezni.
- Kisgyermeket nem szabad felügyelet nélkül hagyni játszani az ágy közelében.
- Az ágyat álló helyzetbe kell zárni, ha a gyermeket felügyelet nélkül hagyják.
- Mindig minden rögzítőelemet megfelelően meg kell húzni, és ügyelni kell arra, hogy ne legyenek meglazult csavarok, mert a gyermek elkaphatja a ház vagy a textil elemek (pl. fűzők, szalagok, cumi kapcsok) részeit, amelyek fulladásveszélyt jelentenek. Végezzen rutinszerű ellenőrzéseket, hogy megbizonyosodjon arról, hogy nincsenek meglazult, sérült vagy hiányzó alkatrészek.
- A matrac hosszának és szélességének olyannak kell lennie, hogy a matrac és a kiságy oldalai és szélei közötti maximális távolság ne haladja meg a 2 cm-t.
- A magasság beállításakor az ágyalap dőlésszöge a végétől a végéig (fejtől lábig) nem lehet nagyobb 10°-nál.
- Tartsa távol a terméket meggyújtott cigarettától, nyílt lángtól és más erős hőforrástól, például elektromos vagy gáztűzhelytől.
- NE használja a kiságyat, ha valamelyik alkatrésze hiányzik, sérült vagy eltört. Ha szükséges, forduljon a MONI TRADE-hoz pótalkatrészekért és utasításokért. NE cserélje ki az alkatrészeket.
- A "szülői ágyhoz rögzítés" funkcióval ellátott babaágy használata csak normál ágytípussal és/vagy egyenes falú matraccal megengedett. A termék használata kerek ágyakkal és/vagy matraccokkal, vizeságyakkal vagy légmatracokkal TILOS!

- FIGYELEM! Ne használja a babaágynak a szülői ágyhoz való rögzítésének funkcióját, ha az ágy magassága 55 cm-nél kisebb vagy 66 cm-nél magasabb a padlótól. Az ágy szélessége nem lehet több 205 cm-nél.
- A szülői ágyhoz csatlakoztatott babaágyat soha nem szabad ferde helyzetben használni. Ennél a funkciónál mindkét lábat mindig azonos magasságba kell állítani.
- Ne állítsa be a terméket, és ne mozgassa, amikor a gyermek benne van.
- A termék „rögzítés a szülőágyhoz” funkció használatakor a becsípődésből eredő fulladásveszély elkerülése érdekében a kiságyat megfelelően rögzíteni kell a felnőtt ágyhoz a rögzítőrendszer segítségével.
- Mindig csak a termékhez mellékelt rögzítőrendszert használja.
- Minden használat előtt ellenőrizze a rögzítőrendszer erősségét úgy, hogy elhúzza a kiságyat a szülői ágytól.
- Ne használja a terméket, ha rés van a babaágy és a szülői ágy között.
- A réseket ne töltsse ki párnával, takaróval vagy más tárggyal.
- FIGYELMEZTETÉS – Annak elkerülése érdekében, hogy a gyermek nyaka beakadjon a felnőtt ágy melletti oldal felső sínjébe, a felső sín nem lehet magasabb, mint a felnőtt ágy matraca.
- FIGYELMEZTETÉS – Gyermek megfulladásának elkerülése érdekében a felnőtt ágyrögzítő rendszert mindig távol kell tartani a kiságytól, illetve attól távol kell tartani.
- VESZÉLY! Mindig emelje fel teljesen a legördülő lapot, ha a kiságy nincs a felnőtt ágyához rögzítve!
- Amikor a lehajtható oldal a legalacsonyabb helyzetben van, és a matrac vagy a matrac alapja, ha állítható, a legmagasabb pozícióban van, a matrac legmagasabb felülete és a lehajtható oldal teteje közötti távolságnak a legkisebb 120 mm-nek kell lennie.
- A termék összeszerelését, ki- és hajtogatását CSAK felnőtt végezheti.
- Ne engedje, hogy 3 évesnél fiatalabb gyermekek jelenjenek meg a termék teljes összeszerelése előtt, nehogy hozzáférjenek a kisméretű és szétszerelt alkatrészekhez.
- A fulladásveszély elkerülése érdekében minden műanyag csomagolóanyagot el kell távolítani, meg kell semmisíteni vagy gyermekektől távol kell tartani.
- Ne végezzen semmilyen változtatást vagy fejlesztést a kiságy szerkezetén, mert ez a kiságy károsodásához és a gyermek sérülésének kockázatához vezethet.

ÖSSZESZERELÉSI ÉS HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

FONTOS! Az útmutatóban található diagramok és ábrák csak illusztráció és iránymutatás célját szolgálják. Minden egyes művelet elvégzése után ellenőrizze a rögzítés biztonságát.

ALKATRÉSZEK – PD. ÁBRA

PD. ábra - A főbb részek listája: Kicsomagolás után győződjön meg arról, hogy minden elem elérhető: 1. Fő szerkezet hálókosárral; 2. Matrac; 3. Övek a kiságy felnőtt ágyához való rögzítéséhez; 4. Szállítótáska.

A SZERKEZET ÖSSZEÁLLÍTÁSA ÉS MŰKÖDÉSE

FIGYELEM! Pontosán kövesse a termék összeszerelésére és használatára vonatkozó utasításokat és sorrendet az útmutatóhoz mellékelt szövegben és illusztrációkban.

ÁGY SZÉTHÚZÁS - KÉPEK 1-9: Helyezze a kiságyat sima, vízszintes felületre (1. ábra). Fogja meg a kiságy oldalsó válaszfalait, és húzza felfelé, amíg a hálókosár teljesen ki nem nyúlik (2., 3. és 4. ábra). Nyújtsa ki a kiságy lábait úgy, hogy finoman nyomja lefelé a kosarat, amíg a lábak teljesen ki nem nyúlnak és bezáródnak (5. ábra). Helyezze el a matracot, és rögzítse szilárdan a kiságy aljához a kiságyhoz mellékelt tépőzáras pántokkal, hogy megakadályozza a matrac elmozdulását használat közben (6., 7., 8. és 9. ábra).

KERÉKFÉK AKTIVÁLÁS – 10. és 11. ÁBRA: A kiságy lábai fékezővel (ütközőkkel) ellátott kerekekkel vannak felszerelve, amelyek megállítják a kiságy mozgását és biztonságosan rögzítve tartják (1. ábra). A kerekek rögzítéséhez nyomja le a hüvelykujjat a 11 ábrán látható módon. A dugó kioldásához emelje fel a hüvelykujját.

AZ ALVÁSI KOSÁR MAGASSÁGÁNAK BEÁLLÍTÁSA –12-16. KÉPEK:

A kiságy magassága 5 pozícióba állítható (12. ábra) A kiságy magasságának beállításához fogja meg és egyszerre nyomja meg a kiságy mindkét végén található beállító gombot, és húzza fel vagy le a kiságyat a kívánt pozícióba (13., 14., 15. és 16. ábra).

REFLUX ELLENI FUNKCIÓ – 17-20. KÉPEK: A kosár alapja akár 30°-os dőlésszöggel is használható, így elkerülhető a kellemetlen érzés és a gyermek fulladása. A babaágy maximum 2 pozíció magasságkülönbséggel dönthető. (Példa: a jobb láb a 3. pozíció, a bal láb pedig az 1. pozíció). **FIGYELEM!** Az anti-reflux funkció csak akkor használható, ha a kiságyat egyszemélyes ágyként használja. A gyermek fejét mindig a legmagasabb oldalon kell elhelyezni.

MOZGATÓ AKADÁLY ELTÁVOLÍTÁSA – 21-26. KÉPEK: Gombozza ki a cipzárat mindkét oldalon (21 és 22. ábra). Keresse meg a gombokat a párnázott felső sín alatt (az 23 ábrán bekarikázva), nyomja meg őket és távolítsa el a válaszfalat (24 és 25. ábra). Kész az ágy (26. ábra).

A KISÁGY RÖGZÍTÉSE A SZÜLŐI ÁGYHOZ – 27-35. KÉPEK: Húzza le a kiságy levehető válaszfalát, és zárja le. A kiságyat a mellékelt két biztonsági övvel rögzítse a szülői ágyához. Rögzítse a csatokat a kiságy alatt mindkét oldalon, majd rögzítse a hevedereket a szülői ágy szerkezte körül, alulról kezdve felfelé haladva, végül az ágy alatt húzza meg a csatokat. A kiságy rögzítéséhez, amikor a szülői ágy mellett van, húzza meg még egyszer a hevedereket, hogy meggyőződjön arról, hogy a kiságy biztonságosan rögzül a szülői ágyához.

ALAPVETŐ SZABÁLYOK A SZÜLŐI ÁGGYAL VALÓ HASZNÁLAT SORÁN - 36. és 37. ÁBRA:

Győződjön meg arról, hogy az övek nincsenek megcsavarodva, és húzza meg őket úgy, hogy a kiságy szorosan feküdjön az ágymatracnak.

FIGYELEM! A kiságnak szorosan hozzá kell feküdnie a felnőtt ágy matracához!

FIGYELEM! Győződjön meg arról, hogy a láda lábai szilárdan támaszkodnak a felnőtt ágy oldalára!

Az ágymatrac magasságának nagyobbnak vagy egyenlőnek kell lennie, mint a kiságy matrac magassága, ha ez nem így van, használja a magasságállító rendszert, hogy ezt az állapotot mindkét oldalon elérje.

FIGYELEM! Amikor a mozgatható válaszfal le van engedve, a kiságy szintjének a felnőtt matrac alatt vagy magasságában kell lennie, de soha nem felette!

A "rögzítés a szülőágyhoz" funkció helyes és biztonságos használatához tekintse meg a 36. ábrát a felnőtt ágy szükséges méreteihez.

AZ ÁGY ÖSSZEHAJTÁSA - KÉPEK 38-47: A kiságy összecukása előtt győződjön meg arról, hogy a csúszó válaszfal teljesen le van zárva (38. ábra). Fogja meg és egyidejűleg nyomja meg a kiságy mindkét végén lévő beállító gombot a 41., 42. és 43. ábrán látható irányba, hogy a kiságyat a legalacsonyabb helyzetébe engedje le. Óvatosan helyezze a kezét a felső sínek középre, és hajtja össze a kiságyat a 45. ábrán látható módon, majd húzza vissza a lábakat. A kiságy teljesen össze van hajtva, és készen áll a tárolásra és/vagy szállításra (47. ábra).

TISZTÍTÁSI ÉS KARBANTARTÁSI ÚTMUTATÓ

A termék műanyag vagy fém részeit vízzel vagy enyhe tisztítószerrel megnedvesített puha pamutkendővel vagy szivaccsal tisztítsa. Ne használjon fehérítőt, erős tisztítószerrel vagy súroló hatású részecskéket tartalmazó tisztítószerrel a termék tisztításához. Minden textil alkatrészt és szövetet csak kézzel szabad mosni a címkén található utasításokat követve. Tisztítás után hagyja a kiságyat alaposan megszáradni, mielőtt használná. Ne hajtja össze vagy szedje szét a babaágyat, amíg az teljesen meg nem száradt. Ne tegye ki a terméket huzamosabb ideig közvetlen napsugárzásnak és szélsőséges hőmérsékletnek, mert ez elszíneződést és a szabad részek károsodását okozhatja. Ha a terméket hosszabb ideig magas hőmérsékletnek tette ki, várjon néhány percet, mielőtt belehelyezné a gyermeket. Ne helyezzen tárgyakat a termékbe, hogy elkerülje a szerkezet és/vagy a damaszt sérülését. Tárolja a terméket tiszta és száraz helyen.

Kínában készült Cangaroo számára

Gyártó és importőr: Money Trade OOD,

Cím: Bulgária, Szófia, Trebich negyed, Dolo utca 1.

Telefonszám: 02/ 936 07 90, honlap: www.cangaroo-bg.com

Tento produkt byl vyroben v souladu s požadavky evropské Směrnice 2001/98/ES o obecné bezpečnosti výrobků, Zákona o ochraně spotřebitele a Evropského standardu EN 1130:2019; EN 16890:2017+A1:2021.

DŮLEŽITÉ! PŘEŠTĚTE TO POZORNĚ A USCHOVEJTE PRO PŘÍPADY BUDOUCÍHO POUŽITÍ

VAROVÁNÍ!

- Nepoužívejte tento výrobek bez předchozího přečtení návodu k použití.
- Výrobek je určen pro děti jejichž hmotnost nepřevyšuje 9 kg.
- Přestaňte výrobek používat, jakmile si dítě dokáže sednout, kleknout nebo je schopné vstát.
- Umístění dalších předmětů do tohoto produktu může způsobit udušení.
- Neumísťujte výrobek do blízkosti žádného jiného výrobku, který by mohl představovat nebezpečí udušení nebo uškrcení, jako jsou například provázky, žaluzie/záclonové šňůry atd.
- Ve výrobku nepoužívejte více než jednu matraci.
- Používejte pouze matraci prodávanou s touto dětskou postýlkou, nepřidávejte k ní druhou matraci, hrozí nebezpečí udušení!
- Do dětské postýlky neumísťujte matraci silnější než 30 mm.
- Výrobek musí být umístěn na vodorovné podlaze.
- Malé děti by si neměly hrát bez dozoru dospělého v blízkosti postele.
- Když je dítě ponecháno bez dozoru, lůžko musí být zajištěno ve stacionární poloze.
- Veškerý montážní materiál musí být vždy řádně utažen a je třeba dbát na to, aby nebyly uvolněné šrouby, protože dítě by se mohlo zachytit o části pouzdra nebo textilní prvky (např. tkaničky, stuhy, spony na dudlíky). Provádějte příslušné běžné kontroly, abyste se ujistili, že nejsou uvolněné, poškozené nebo nechybí žádné díly.
- Délka a šířka matrace by měly být takové, aby maximální vzdálenost mezi matrací a bočnicemi a okraji postýlky nepřesáhla 2 cm.
- Při nastavování výšky by úhel sklonu roštu od konce ke konci (od hlavy k nohám) neměl být větší než 10°.
- Udržujte výrobek v dostatečné vzdálenosti od zapálených cigaret, otevřeného ohně a jiných zdrojů intenzivního tepla, jako jsou elektrické a plynové sporáky.
- NEPOUŽÍVEJTE postýlku, pokud některá část chybí, je poškozená nebo rozbitá. V případě potřeby kontaktujte MONI TRADE pro náhradní díly a pokyny. NEVYMĚŇUJTE díly.
- Použití dětské postýlky s funkcí "upevnění k lůžku rodičů" je povoleno pouze za podmínky připojení k standardnímu typu lůžka a/nebo matrací s rovnými stěnami. Použití výrobku spolu s kulatými postelemi a/nebo matracemi, vodními postelemi nebo nafukovacími matracemi NENÍ POVOLENO!

- **POZOR!** Nepoužívejte funkci pro upevnění dětské postýlky k posteli rodičů, pokud je výška příslušné postele menší než 55 cm nebo více než 66 cm nad podlahou. Šířka postele by neměla být větší než 205 cm.
- Dětská postýlka, která byla spojená s postelí rodičů by nikdy neměla být používána v nakloněné poloze. V této funkci by měly být obě nohy vždy nastaveny do stejné výšky.
- Nenastavujte tento výrobek ani jej nepřemísťujte v případě, že je uvnitř dítě.
- Při použití funkce produktu „přípevnit k rodičovské posteli“, aby se zabránilo nebezpečí udušení v důsledku zachycení, musí být dětská postýlka řádně připevněna k posteli pro dospělé pomocí upevňovacího systému.
- Vždy používejte pouze upevňovací systém, který byl dodan spolu s tímto výrobkem.
- Před každým použitím zkontrolujte pevnost upevňovacího systému tak, že postýlku stáhnete z postele rodičů.
- Nepoužívejte výrobek, pokud je mezi postelí dítěte a postelí rodičů mezera.
- Mezery by neměly být vyplněny polštáři, přikrývkami nebo jinými předměty.
- **VAROVÁNÍ** – Abyste se vyhnuli riziku zachycení krku dítěte v horní liště stránky vedle postele pro dospělé, horní lišta by neměla být výše než matrace postele pro dospělé.
- **VAROVÁNÍ** – Abyste se vyhnuli riziku uškrcení Vašeho dítěte, musí být zádržný systém lůžka pro dospělého vždy umístěn mimo postýlku a mimo ni.
- **NEBEZPEČÍ!** Pokud dětská postýlka není připevněna k posteli dospělého, vždy plně zvedněte rozbalovací stránku!
- Když je skládací strana ve své nejnižší poloze a matrace nebo základ matrace, pokud je tento základ nastavitelný, je ve své nejvyšší poloze, vzdálenost od nejvyššího povrchu matrace k horní části skládací strany by měla být nejmenší 120 mm.
- Montáž, rozkládání a skládání výrobku by měla provádět **POUZE** dospělá osoba.
- Nedovolte, aby byly přítomny děti mladší 3 let, dokud výrobek zcela nesmontujete, abyste se vyhnuli přístupu k malým a rozebraným dílům.
- Jakýkoli plastový obal musí být odstraněn, zničen nebo uchováván mimo dosah dětí, aby se zabránilo riziku udušení.
- Neprovádějte žádné změny nebo vylepšení konstrukce postýlky, protože by to mohlo přivést k poškození postýlky a riziku zranění dítěte.

NÁVOD K MONTÁŽI A OBSLUZE

DŮLEŽITÉ! Schémata a obrázky v tomto návodu jsou pouze pro ilustrační a orientační účely. Po provedení každé operace zkontrolujte bezpečnost fixace.

KOMPONENTY - ILUSTRACE PD

Ilustrace PD – Seznam hlavních dílů: Po vybalení se ujistěte, že jsou k dispozici všechny položky: 1. Hlavní konstrukce se spacím košem; 2. Matrace; 3. Pásky pro upevnění postýlky k lůžku dospělé osoby; 4. Převrtná taška.

MONTÁŽ KONSTRUKCE A PROVOZ

POZOR! Dodržujte přesně pokyny a pořadí pro montáž a používání tohoto produktu z textu a obrázků připojených k návodu.

ROZKLÁDÁNÍ DĚTSKÉ POSTÝLKY – OBRÁZKY 1 AŽ 9: Položte dětskou postýlku na rovnou vodorovnou plochu (obr.1). Uchopte boční přepážky postýlky a vytáhněte je nahoru, dokud se spací koš zcela nevysune (obr. 2, 3 a 4). Prodlužte nožky postýlky jemným zatlačením koše dolů, dokud nebudou nožky zcela vytaženy a zajištěny (obr.5). Umístěte matraci a připevněte ji pevně k základně postýlky pomocí pásků na suchý zip, které jsou součástí postýlky, aby se zabránilo jakémukoli pohybu matrace během používání postýlky (obr. 6, 7, 8 a 9).

AKTIVOVÁNÍ BRZDOVÉHO ZAŘÍZENÍ KOLEČEK – OBRÁZKY 10 a 11: Nožky dětské postýlky jsou opatřeny kolečky s brzdovým zařízením (zarážkami), které zastaví pohyb postýlky a udrží ji bezpečně zajištěnou (obr.10). Abyste mohli kolečka zablokovat, zatlačte na palec dolů, jak je znázorněno na obrázku 11. Pokud chcete zarážku uvolnit, zvedněte palec nahoru.

NASTAVENÍ VÝŠKY SPACÍHO KOŠÍKU – OBRÁZKY 12 AŽ 16:

Postýlku lze výškově nastavit do 5 poloh (obr. 12). Pro nastavení výšky postýlky uchopte a současně stiskněte nastavovací tlačítko na obou koncích postýlky a vytáhněte postýlku nahoru nebo dolů do příslušné požadované polohy (obr. 13, 14, 15 a 16).

ANTIREFLUXNÍ FUNKCE – OBRÁZKY 17 AŽ 20: Základnu koše je možné používat se sklonem až 30°, aby se zabránilo případnému nepohodlí a aby nedošlo k udušení dítěte. Dětskou postýlku lze naklonit s rozdílem maximálně 2 poloh výšky. (Příklad: pravá nožka je v poloze 3 a levá nožka je v pozici 1). **POZOR!** Antirefluxní funkci je možné používat pouze v případě, že postýlku používáte jako samostatné lůžko. Hlavička dítěte by měla být vždy umístěna na nejvyšší straně postýlky.

ODSTRANĚNÍ POHYBLIVÉ BARIÉRY – OBRÁZKY 21 AŽ 26: Rozepněte zipy na obou stranách (obr. 21 a 22). Najděte tlačítka pod polstrovanou horní lištou (na obrázku 23 zakroužkovaná), stiskněte je a odstraňte přepážku (obr. 24 a 25). Postel je připravena (obr. 26).

PŘIPEVNĚNÍ POSTÝLKY K POSTELI RODIČŮ – OBRÁZKY 27 AŽ 35: Stáhněte pohyblivou přepážku postýlky a zajistěte ji. K upevnění postýlky k posteli rodičů použijte dva bezpečnostní pásy, které jsou součástí sady. Zapněte přezky pod postýlku na obou stranách, poté zajistěte popruhy kolem rámu postele rodičů, začněte zdola a postupujte nahoru, nakonec utáhněte přezky pod postelí. Chcete-li zajistit postýlku vedle rodičovské postele, zatáhněte za popruhy ještě jednou, abyste se ujistili, že je postýlka bezpečně připevněna k posteli rodiče.

ZÁKLADNÍ PRAVIDLA PŘI POUŽÍVÁNÍ S RODIČOVSKOU POSTELÍ – OBRÁZKY 36 a 37: Ujistěte se, že pásy nejsou překroucené a utáhněte je tak, aby postýlka těsně přiléhala k matraci postele.

POZOR! Dětská postýlka by měla těsně přiléhat k matraci postele pro dospělé!

POZOR! Ujistěte se, že nohy dětské ohrádky pevně přiléhají k na boční části postele pro dospělé!

Výška matrace postele musí být vyšší nebo rovna výšce matrace dětské postýlky, pokud tomu tak není, použijte k dosažení této podmínky na obou stranách systém nastavení výšky.

POZOR! Když je pohyblivá přepážka spuštěna, úroveň postýlky musí být pod nebo na úrovni matrace pro dospělé, ale nikdy nad ní!

Pro správné a bezpečné použití funkce "zajištění k posteli rodiče" viz obrázek 36, kde jsou uvedeny požadované rozměry lůžka pro dospělé.

SKLÁDÁNÍ DĚTSKÉ POSTÝLKY – OBRÁZKY 38 AŽ 47: Před složením dětské postýlky se ujistěte, že je posuvná přepážka zcela uzavřena (obr. 38). Uchopte a současně stiskněte nastavovací tlačítko na obou koncích postýlky ve směrech znázorněných na obrázcích 41, 42 a 43, abyste postýlku spustili do nejnižší polohy. Opatrně položte ruce doprostřed horních kolejniček a složte postýlku podle obrázku 45, poté zatáhněte nohy. Postýlka je zcela složená a připravená k uskladnění a/nebo k přepravě (obr.47).

POKYNY PRO ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBU

Plastové nebo kovové části výrobku čistěte měkkým bavlněným hadříkem nebo houbou navlhčenou vodou nebo jemným čisticím prostředkem. K čištění výrobku nepoužívejte bělidla, silné čisticí prostředky nebo čisticí prostředky s abrazivními částicemi. Všechny textilní části a látky by se měly prát pouze ručně za dodržování pokynů uvedených na štítku. Po vyčištění nechte postýlku před použitím důkladně vyschnout. Neskládejte ani nerozebírejte dětskou postýlku, dokud není úplně vyschlá. Nevystavujte výrobek přímému slunečnímu záření po delší dobu ani extrémním teplotám, které by mohly způsobit změnu barvy a poškození exponovaných částí. Po delším vystavení výrobku vysokým teplotám vyčkejte několik minut, než do něj dítě vložíte. Nepokládejte žádné předměty do výrobku ani na něj, aby nedošlo k poškození konstrukce a/nebo čalounění. Výrobek skladujte na čistém a suchém místě.

Vyrobeno pro Cangaroo v Čínské lidové republice

Výrobce a dovozce: Moni Trade s.r.o.

Adresa: Bulharská republika, město Sofie, čtvrt' Trebich, ul. Dolo 1,

Telefonní číslo: 02/ 936 07 90, web: www.cangaroo-bg.com

Tento produkt bol vyrobený v súlade s požiadavkami európskej Smernice 2001/98/ES o všeobecnej bezpečnosti výrobkov, Zákona o ochrane spotrebiteľa a Európskeho štandardu EN 1130:2019; EN 16890:2017+A1:2021.

DÔLEŽITÉ! PREŠTITE TO POZORNE A USCHOVAJTE PRE PRÍPADY BUDÚCEHO POUŽITIA

VAROVANIE!

- Nepoužívajte tento výrobok bez predchádzajúceho prečítania návodu na použitie.
- Výrobok je určený pre deti s hmotnosťou do 9 kg.
- Prestaňte výrobok používať, akonáhle si dieťa dokáže sadnúť, kľaknúť alebo vstať.
- Umiestnenie ďalších predmetov do produktu môže spôsobiť udusenie.
- Neumiestňujte výrobok do blízkosti žiadneho iného výrobku, ktorý by mohol predstavovať nebezpečenstvo udusenía alebo uškrtenia, ako sú povrázky, žalúzie/záclonové šnúry atď.
- Vo výrobku nepoužívajte viac ako jeden matrac.
- Používajte iba matrac predávaný s touto postieľkou, nepridávajte k nemu druhý matrac, nebezpečenstvo udusenía!
- Do postieľky neumiestňujte matrac hrubší ako 30 mm.
- Výrobok musí byť umiestnený na vodorovnej podlahe.
- Malé deti by sa nemali hrať bez dozoru v blízkosti postele.
- Keď je dieťa ponechané bez dozoru, lôžko musí byť zaistené v stacionárnej polohe.
- Všetok montážny materiál musí byť vždy riadne utiahnutý a je potrebné dbať na to, aby neboli uvoľnené skrutky, pretože dieťa by sa mohlo zachytiť o časti puzdra alebo textilné prvky (napr. šnúry, stuhy, spony na cumlíky). Vykonávajte bežné kontroly, aby ste sa uistili, že nie sú uvoľnené, poškodené alebo nechýbajú žiadne diely.
- Dĺžka a šírka matraca musí byť taká, aby maximálna vzdialenosť medzi matracom a bočnicami a okrajmi postieľky nepresiahla 2 cm.
- Pri nastavovaní výšky by uhol sklonu roštu od konca ku koncu (od hlavy k nohám) nemal byť väčší ako 10°.
- Udržujte výrobok v dostatočnej vzdialenosti od zapálených cigariet, otvoreného ohňa a iných zdrojov intenzívneho tepla, ako sú elektrické a plynové sporáky.
- NEPOUŽÍVAJTE postieľku, ak niektorá časť chýba, je poškodená alebo rozbitá. V prípade potreby kontaktujte MONI TRADE pre náhradné diely a pokyny. NEVYMEŇUJTE diely.
- Použitie detskej postieľky s funkciou "upevnenie k lôžku rodičov" je povolené iba so štandardným typom lôžka a/alebo matracom s rovnými stenami. Použitie výrobku s guľatými posteľami a/alebo matracmi, vodnými posteľami alebo nafukovacími matracmi NIE JE POVOLENÉ!
- POZOR! Nepoužívajte funkciu upevnenia detskej postieľky k posteli rodičov, pokiaľ je výška postele menšia ako 55 cm alebo viac ako 66 cm nad podlahou. Šírka postele by nemala byť väčšia ako 205 cm.

- Detská postieľka spojená s posteľou rodičov by nikdy nemala byť používaná v naklonenej polohe. V tejto funkcii musia byť obe nohy vždy nastavené do rovnakej výšky.
- Nenastavujte výrobok ani ho nepremiestňujte, keď je vo vnútri dieťa.
- Pri použití funkcie produktu „pripevniť k rodičovskej posteli“, aby sa zabránilo nebezpečenstvu udusenía v dôsledku zachytenia, musí byť postieľka riadne pripevnená k posteli pre dospelých pomocou upevňovacieho systému.
- Vždy používajte iba upevňovací systém dodaný s týmto výrobkom.
- Pred každým použitím skontrolujte pevnosť upevňovacieho systému tak, že postieľku stiahnete z postele rodičov.
- Nepoužívajte výrobok, pokiaľ je medzi posteľou dieťaťa a posteľou rodičov medzera.
- Medzery by nemali byť vyplnené vankúšmi, prikrývkami alebo inými predmetmi.
- VAROVANIE - Aby ste sa vyhli riziku zachytenia krku dieťaťa v hornej lište stránky vedľa postele pre dospelých, horná lišta by nemala byť vyššie ako matrac postele pre dospelých.
- VAROVANIE – Aby ste sa vyhli riziku uškrtienia Vášho dieťaťa, musí byť zádržný systém lôžka pre dospelého vždy umiestnený mimo postieľky a mimo nej.
- NEBEZPEČENSTVO! Pokiaľ postieľka nie je pripevnená k posteli dospelého, vždy plne zdvihnite rozbaľovaciu stránku!
- Keď je skladacia strana vo svojej najnižšej polohe a matrac alebo základ matraca, pokiaľ je nastaviteľný, je vo svojej najvyššej polohe, vzdialenosť od najvyššieho povrchu matraca k hornej časti skladacej strany by mala byť najmenšia 120 mm.
- Montáž, rozkladanie a skladanie výrobku by mala vykonávať LEN dospelá osoba.
- Nedovoľte, aby boli prítomné deti mladšie ako 3 roky, kým výrobok úplne nezmontujete, aby ste sa vyhli prístupu k malým a rozobraným dielom.
- Akýkoľvek plastový obal musí byť odstránený, zničený alebo uchovávaný mimo dosahu detí, aby sa zabránilo riziku udusenía.
- Nevykonávajte žiadne zmeny alebo vylepšenia konštrukcie postieľky, pretože by to mohlo viesť k poškodeniu postieľky a riziku zranenia dieťaťa.

NÁVOD K MONTÁŽI A OBSLUHE

DÔLEŽITÉ! Schémy a obrázky v tomto návode sú iba na ilustračné a orientačné účely. Po vykonaní každej operácie skontrolujte bezpečnosť fixácie.

KOMPONENTY - ILUSTRÁCIE PD

Ilustrácie PD. – Zoznam hlavných dielov: Po vybalení sa uistite, že sú k dispozícii všetky položky: 1. Hlavná konštrukcia so spacím košom; 2. Matrace; 3. Pásky na upevnenie postieľky k lôžku dospelých osoby; 4. Prepravná taška.

MONTÁŽ KONŠTRUKCIE A PREVÁDZKA

POZOR! Dodržujte presne pokyny a poradie pre montáž a používanie produktu z textu a obrázkov pripojených k návodu.

ROZKLADANIE DETSKEJ POSTIEĽKY – OBRÁZKY 1 AŽ 9: Položte detskú postieľku na rovnú vodorovnú plochu (obr.1). Uchopte bočné prepážky postieľky a vytiahnite ich hore, kým sa spací kôš úplne nevysunie (obr. 2, 3 a 4). Predĺžte nôžky postieľky jemným zatlačením koša dole, kým nebudú nôžky úplne vytiahnuté a zaistené (obr.5). Umiestnite matrac a pripevnite ho pevne k základni postieľky pomocou pásov na suchý zips, ktoré sú súčasťou postieľky, aby sa zabránilo akémukoľvek pohybu matraca počas používania postieľky (obr. 6, 7, 8 a 9).

AKTIVOVANIE BRZDOVÉHO ZARIADENIA KOLIESOK – OBRÁZKY 10 a 11: Nôžky detskej postieľky sú opatrené kolieskami s brzdoým zariadením (zarážkami), ktoré zastavia pohyb postieľky a udržia ju bezpečne zaistenú (obr.10). Aby ste mohli kolieska zablokovvať, zatlačte na palec dole, ako je znázornené na obrázku 11. Ak chcete zarážku uvoľniť, zdvihnite palec hore.

NASTAVENIE VÝŠKY SPACIEHO KOŠÍKA – OBRÁZKY 12 AŽ 16:

Postieľku je možné výškovo nastaviť do 5 polôh (obr. 12). Pre nastavenie výšky postieľky uchopte a súčasne stlačte nastavovacie tlačidlo na oboch koncoch postieľky a vytiahnite postieľku hore alebo dole do príslušnej požadovanej polohy (obr. 13, 14, 15 a 16).

ANTIREFLUXNÉ FUNKCIE – OBRÁZKY 17 AŽ 20: Základňu koša je možné používať so sklonom až 30°, aby sa zabránilo prípadnému nepohodliu a aby nedošlo k uduseniu dieťaťa. Detskú postieľku je možné nakloniť s rozdielom maximálne 2 polôh výšky. (Príklad: pravá nôžka je v polohe 3 a ľavá nôžka je v pozícii 1). **POZOR!** Antirefluxnú funkciu je možné používať iba v prípade, že postieľku používate ako samostatné lôžko. Hlavička dieťaťa by mala byť vždy umiestnená na najvyššej strane postieľky.

ODSTRÁNENIE POHYBLIVEJ BARIÉRY – OBRÁZKY 21 AŽ 26: Rozopnite zipsy na oboch stranách (obr. 21 a 22). Nájdite tlačidlá pod polstrovanou hornou lištou (na obrázku 23 zakrúžkované), stlačte ich a odstráňte prepážku (obr. 24 a 25). Posteľ je pripravená (obr. 26).

PRIPEVNENIE POSTIEĽKY K POSTELI RODIČOV – OBRÁZKY 27 AŽ 35: Stiahnite pohyblivú prepážku postieľky a zaistite ju. Na upevnenie postieľky k posteli rodičov použite dva bezpečnostné pásy, ktoré sú súčasťou sady. Zapnite pracky pod postieľku na oboch stranách, potom zaistite popruhy okolo rámu postele rodičov, začnite zdola a postupujte nahor, nakoniec utiahnite pracky pod posteľou. Ak chcete zaistiť postieľku vedľa rodičovskej postele, zatiahnite za popruhy ešte raz, aby ste sa uistili, že je postieľka bezpečne pripevnená k posteli rodiča.

ZÁKLADNÉ PRAVIDLÁ PRI POUŽÍVANÍ S RODIČOVSKOU POSTEĽOU – OBRÁZKY 36 a 37: Uistite sa, že pásy nie sú prekrútené a utiahnite ich tak, aby postieľka tesne priliehala k matracu postele.

POZOR! Detská postieľka by mala tesne priliehať k matracu postele pre dospelých!

POZOR! Uistite sa, že nohy detskej ohrádky pevne priliehajú k na bočnej časti postele pre dospelých!

Výška matraca postele musí byť vyššia alebo rovná výške matraca detskej postieľky, pokiaľ tomu tak nie je, použite na dosiahnutie tejto podmienky na oboch stranách systém nastavenia výšky.

POZOR! Keď je pohyblivá prepážka spustená, úroveň postieľky musí byť pod alebo na úrovni matraca pre dospelých, ale nikdy nad ňou!

Pre správne a bezpečné použitie funkcie "zaistenie k posteli rodiča" vid' obrázok 36, kde sú uvedené požadované rozmery lôžka pre dospelých.

SKLADANIE DETSKEJ POSTIEĽKY – OBRÁZKY 38 AŽ 47: Pred zložením detskej postieľky sa uistite, že je posuvná prepážka úplne uzavretá (obr. 38). Uchopte a súčasne stlačte nastavovacie tlačidlo na oboch koncoch postieľky v smeroch znázornených na obrázkoch 41, 42 a 43, aby ste postieľku spustili do najnižšej polohy. Opatrne položte ruky doprostred horných koľajničiek a zložte postieľku podľa obrázku 45, potom zatiahnite nohy. Postieľka je úplne zložená a pripravená na uskladnenie a/alebo na prepravu (obr.47).

POKYNY NA ČISTENIE A ÚDRŽBU

Plastové alebo kovové časti výrobku čistite mäkkou bavlnenou handričkou alebo špongiou navlhčenou vodou alebo jemným čistiacim prostriedkom. Na čistenie výrobku nepoužívajte bieliadlá, silné čistiace prostriedky alebo čistiace prostriedky s abrazívnymi časticami. Všetky textilné časti a látky by sa mali prať iba ručne za dodržiavania pokynov uvedených na štítku. Po vyčistení nechajte postieľku pred použitím dôkladne vyschnúť. Neskladajte ani nerozoberajte detskú postieľku, kým nie je úplne vyschnutá. Nevystavujte výrobok priamemu slnečnému žiareniu po dlhšiu dobu ani extrémnym teplotám, ktoré by mohli spôsobiť zmenu farby a poškodenie exponovaných častí. Po dlhšom vystavení výrobku vysokým teplotám vyčkajte niekoľko minút, kým do neho dieťa vložíte. Nekladte žiadne predmety do výrobku ani naň, aby nedošlo k poškodeniu konštrukcie a/alebo čluneniu. Výrobok skladujte na čistom a suchom mieste.

Vyrobené pre Cangaroo v Čínskej ľudovej republike

Výrobca a dovozca: Moni Trade s.r.o.

Adresa: Bulharská republika, mesto Sofia, štvrťTrebich, ul. Dolo 1,

Telefónne číslo: 02/ 936 07 90,

web: www.cangaroo-bg.com

BG ГАРАНЦИЯ

Продуктът има гаранция срещу всякаква липса на съответствие при нормални условия на използване, според предвиденото в инструкциите за употреба. Гаранцията не е валидна в случай на щети, причинени от неправилна употреба, износване или непредвидени обстоятелства. За срока на гаранцията, относно липсата на съответствие, моля вижте специалните разпоредби на местното законодателство, приложимо в държавата на закупуване, когато е предвидено.

За повече информация относно правото на рекламация на потребителя по смисъла на Закона за предоставяне на цифрово съдържание и цифрови услуги и за продажба на стоки и Закона за защита на потребителите, направете справка в уеб сайтовете на компанията: www.moni.bg; www.cangaroo-bg.com; www.byox.eu.

Телефон за контакт: +359 02 936 079

Email: office@moni.bg

EN WARRANTY

The product is guaranteed against any conformity defect in normal conditions of use as provided for by the instructions. The warranty shall not apply in the case of damage caused by improper use, wear or accidental events.

For the duration of the warranty on conformity defects please refer to the specific provisions of applicable national standards in the country of purchase, where provided.

DE GARANTIE

Für das Produkt gilt eine Garantie gegen etwaige Konformitätsmängel unter normalen Nutzungsbedingungen, wie in der Gebrauchsanweisung angegeben.

Die Garantie erlischt bei Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch, Abnutzung oder unvorhergesehene Umstände verursacht wurden.

Für die Dauer der Garantie hinsichtlich von Konformitätsmängel, beachten Sie bitte die besonderen Bestimmungen des im Staat des Erwerbs geltenden örtlichen Rechts, sofern vorgesehen.

FR GARANTIE

Le produit est garanti contre tout défaut de conformité dans les conditions normales d'utilisation telles que prévues dans la notice d'utilisation.

La garantie n'est pas valable en cas de dommages causés par la mauvaise utilisation, l'usure ou des circonstances imprévues.

Pour la période de la garantie, concernant le défaut de conformité, veuillez consulter les dispositions particulières de la législation locale applicable dans le pays d'achat, le cas échéant.

IT GARANZIA

Il prodotto è garantito contro qualsiasi mancanza di conformità nelle normali condizioni d'uso previste nelle istruzioni per l'uso.

La garanzia non sarà valida in caso di danni causati da uso improprio, usura o circostanze impreviste.

Per tutta la durata della garanzia, in merito ai difetti di conformità, si rinvia alle particolari disposizioni della legge locale applicabile nel paese di acquisto, ove previste.

ES GARANTÍA

El producto está garantizado contra cualquier falta de conformidad en condiciones normales de uso, tal como se indica en las instrucciones de uso.

La garantía no será válida en caso de daños causados por uso indebido, desgaste o circunstancias imprevistas.

Para la duración de la garantía, en caso de no conformidad, consulte las disposiciones específicas de la legislación local aplicable en el país de compra, si procede.

RO GARANTIE

Produsul are garanție împotriva oricaror neconformități în condiții normale de utilizare, conform celor prevăzute în instrucțiunile de utilizare.

Garantia nu va fi valabilă în caz de daune cauzate de utilizarea necorespunzătoare, uzura sau circumstanțe neprevăzute.

Pe durata garanției, în ceea ce privește lipsa de conformitate, vă rugăm să consultați prevederile speciale ale legislației locale aplicabile în țara de achiziție, atunci când sunt prevăzute.

EL ΕΓΓΥΗΣΗ

Το προϊόν έχει εγγύηση για τυχόν έλλειψη συμμόρφωσης υπό κανονικές συνθήκες χρήσης, όπως προβλέπεται στις οδηγίες χρήσης.

Η εγγύηση δεν θα ισχύει σε περίπτωση ζημιών που προκλήθηκαν από ακατάλληλη χρήση, φθορά ή απρόβλεπτες συνθήκες.

Για τη διάρκεια της εγγύησης, σχετικά με την έλλειψη συμμόρφωσης, ανατρέξτε στις ειδικές διατάξεις της τοπικής νομοθεσίας που ισχύει στη χώρα αγοράς, όπως προβλέπεται.

RU ГАРАНТИЯ

Изделие гарантировано от любого несоответствия при нормальных условиях использования, как указано в инструкциях по эксплуатации.

Гарантия не будет действовать в случае повреждения, вызванного неправильным использованием, износом или непредвиденными обстоятельствами.

В отношении гарантийного срока, касающегося несоответствия, обратитесь к специальным положениям местного законодательства, примененного в стране покупки, где это предусмотрено.

SR GARANCIJA

Za proizvod se daje garancija protiv bilo kakve neusaglašenosti pod normalnim uslovima upotrebe kao što je navedeno u uputstvima za upotrebu.

Garancija neće važiti u slučaju oštećenja uzrokovanih nepravilnom upotrebom, habanjem ili nepredviđenim okolnostima.

Za vreme trajanja garancije, u vezi sa neusaglašenošću, molimo pogledajte posebne odredbe lokalnog zakona koji se primenjuje u zemlji kupovine, kada je to predviđeno.

NL GARANTIE

Het product heeft een garantie tegen elk gebrek aan conformiteit onder normale gebruiksomstandigheden, zoals bepaald in de gebruiksaanwijzing.

De garantie dekt geen schade veroorzaakt door oneigenlijk gebruik, slijtage of onvoorziene omstandigheden.

Met betrekking tot het gebrek aan conformiteit gedurende de garantieperiode verwijzen we naar de bijzondere bepalingen van de lokale wetgeving die van toepassing is in het land van aankoop, indien aanwezig.

HU GARANCIA

A termékre garanciát vállalunk a használati utasításban leírt normál használati feltételek mellett a megfelelőség hiányára.

A jóállás nem érvényes a nem rendeltetésszerű használatból, kopásból vagy előre nem látható körülményekből eredő károk esetén.

A jóállás időtartamára vonatkozóan a megfelelőség hiányával kapcsolatban kérjük, olvassa el a vásárlás országában érvényes helyi törvények speciális rendelkezéseit, ha vannak ilyenek.

CZ GARANTI

Produktens garanti gäller för alla fabrikationsfel vid normal användning av produkten enligt vad som förutses i bruksanvisningen.

Garantin gäller således inte vid skada som orsakats av felaktig användning, slitage eller olycka.

För giltighetsperioden för garanti mot fabrikationsfel hänvisas till de särskilda bestämmelserna i nationella lagar som gäller i inköpslandet, i förekommande fall.

SK GARANTI

Produktens garanti gäller för alla fabrikationsfel vid normal användning av produkten enligt vad som förutses i bruksanvisningen.

Garantin gäller således inte vid skada som orsakats av felaktig användning, slitage eller olycka.

För giltighetsperioden för garanti mot fabrikationsfel hänvisas till de särskilda bestämmelserna i nationella lagar som gäller i inköpslandet, i förekommande fal